



54388



ES	CARRO PARA DIAGNÓSTICO	2
EN	DIAGNOSTIC TROLLEY	8
FR	CHARIOT DE DIAGNOSTIC	14
DE	DIAGNOSEWAGEN	20
IT	CARRELLO DIAGNOSTICO	26
PT	CARRINHO PARA DIAGNÓSTICO	32
RO	CĂRUCIOR DE DIAGNOSTICARE	38
NL	DIAGNOSETROLLEY	44
HU	DIAGNOSZTIKAI KOCSI	50
RU	ДИАГНОСТИЧЕСКАЯ ТЕЛЕЖКА	56
PL	WÓZEK DIAGNOSTYCZNY	62

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Carrito multipropósito con cuatro estantes. Ideal para diagnósticos y uso general alrededor del taller. Compacto en diseño con un resistente acabado en polvo industrial. Cuatro estantes abiertos con forro de EVA de 10 mm en el estante superior y un compartimento con cerradura; lo hace adecuado para almacenar computadoras portátiles, probadores, cables y cargadores de baterías. Fácilmente manio-
brable con asas ergonómicas en los laterales, dos ruedas giratorias delanteras y dos ruedas traseras fijas. Se suministra con bandeja lateral y portarrollos de papel. Panel lateral con tablero de clavijas que funcionará con la gama de ganchos Sealey TTS.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto.

Si no sigue correctamente estas instrucciones se podrían producir daños personales y/o al producto.

Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

IMPORTANTE: LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE. TOME NOTA DE LOS REQUISITOS DE OPERACIÓN SEGURA, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES. USE EL PRODUCTO CORRECTAMENTE Y CON CUIDADO PARA EL PROPÓSITO PARA EL QUE ESTÁ DESTINADO. EL NO HACERLO PUEDE CAUSAR DAÑOS Y/O LESIONES PERSONALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURO USO.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de cumplir con las regulaciones de salud y seguridad, las autoridades locales y las prácticas generales del taller cuando utilice este sistema de almacenamiento.

Ubique en un área de trabajo adecuada.

Mantenga el área de trabajo limpia, ordenada y asegúrese de que haya una iluminación adecuada. ¡ADVERTENCIA! Use el almacenamiento en un suelo nivelado y sólido, preferiblemente de concreto.

Mantenga el sistema de almacenamiento lim-

pio y ordenado de acuerdo con las buenas prácticas del taller. Mantenga a los niños y a personas no autorizadas alejados del área de trabajo.

NO utilice el sistema de almacenamiento para ningún otro propósito que no sea para el que está diseñado. NO utilice el sistema de almacenamiento al aire libre.

NO coloque el sistema de almacenamiento en un lugar húmedo o mojado o en un área donde haya condensación.

NO limpie el sistema de almacenamiento con disolventes que puedan dañar las superficies o el recubrimiento protector.

NO mueva el sistema de almacenamiento cuando haya objetos colocados dentro.

NO pise las estanterías.

NO sobrecargue el sistema de almacenamiento.

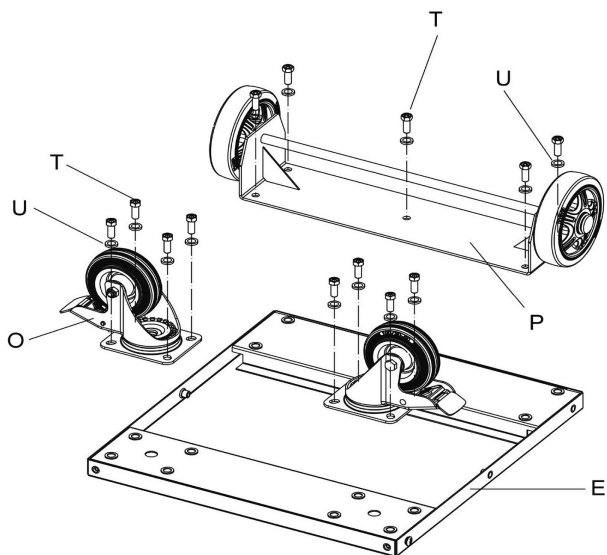
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño total (Ancho x Largo x Alto):

435 x 520 x 1178 mm

MONTAJE

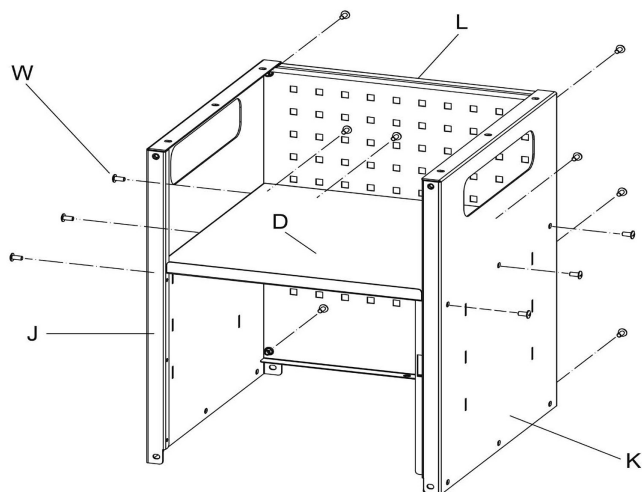
1



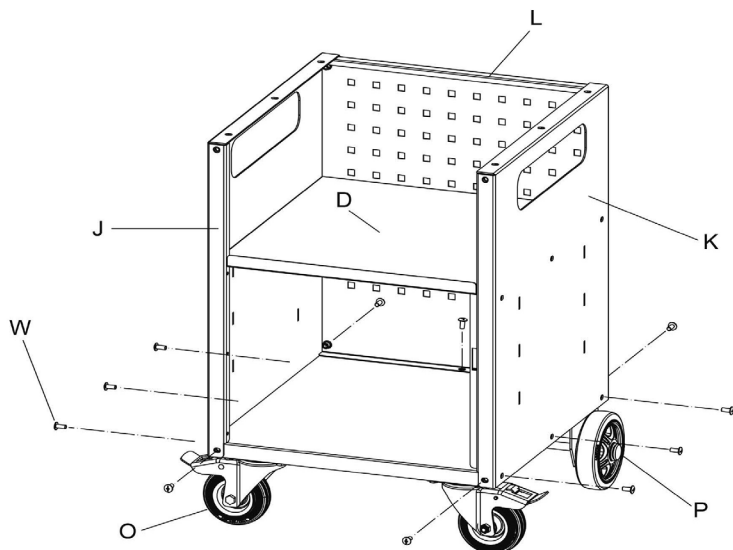
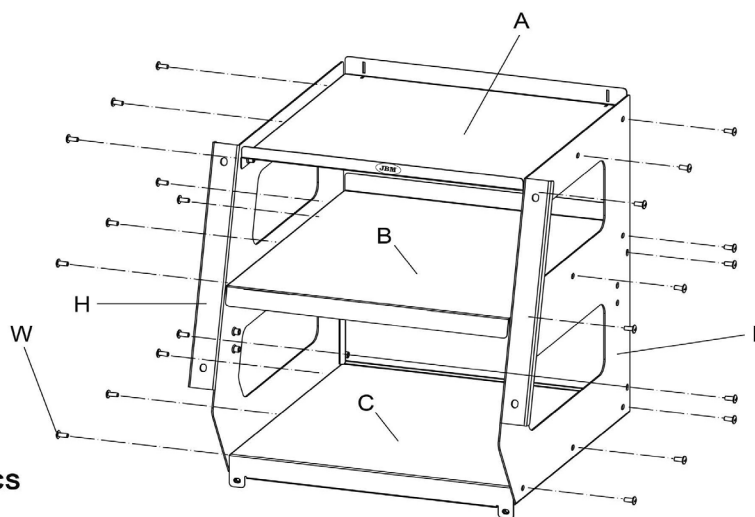
T:13PCS
U:13PCS

U:13PCS

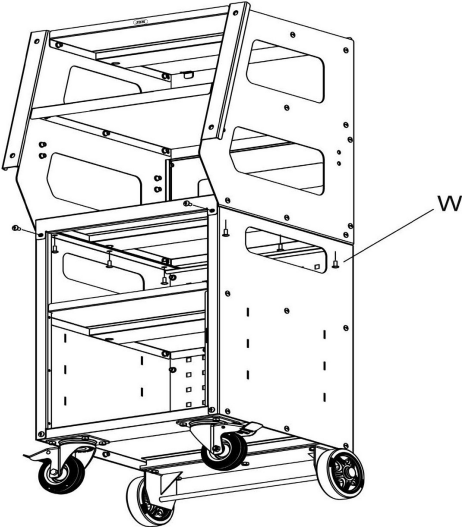
2



W:14PCS

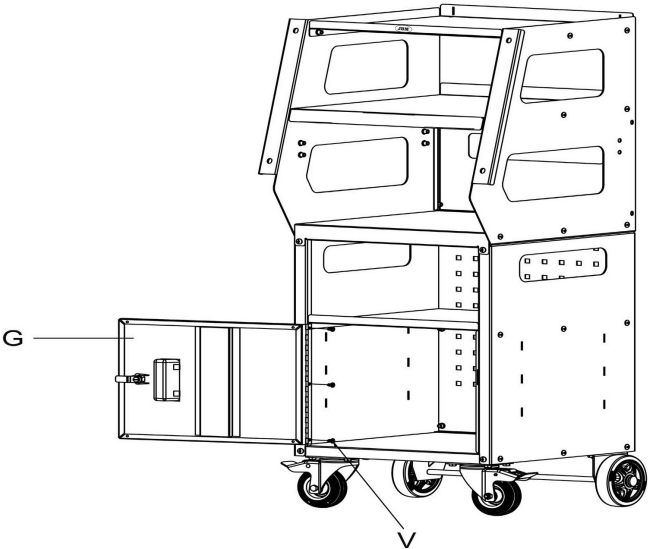
3**W:11PCS****4****W:22PCS**

5



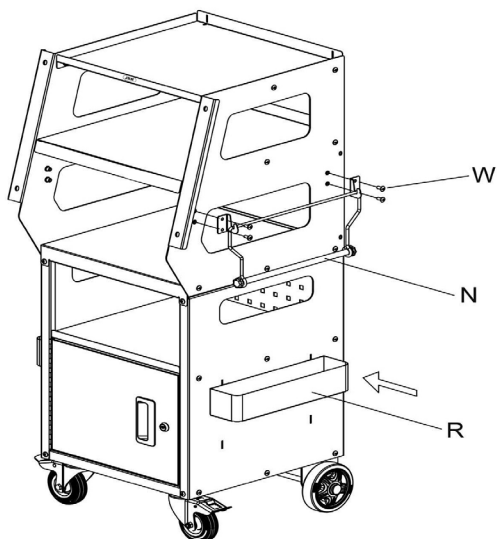
W: 8PCS

6



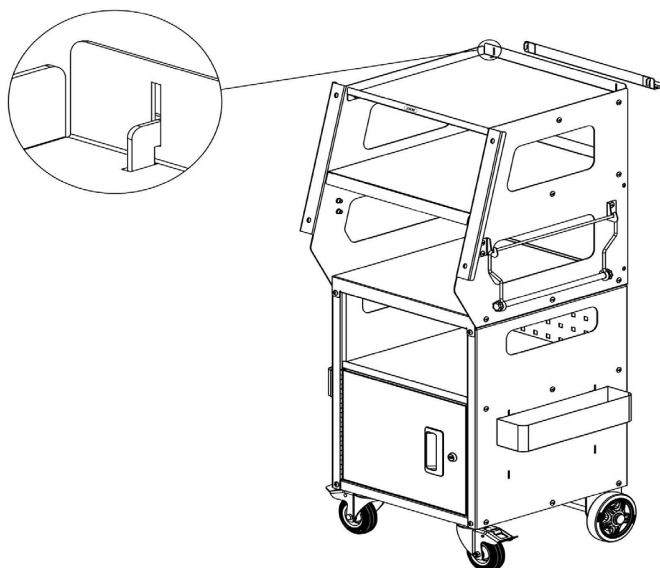
V: 3PCS

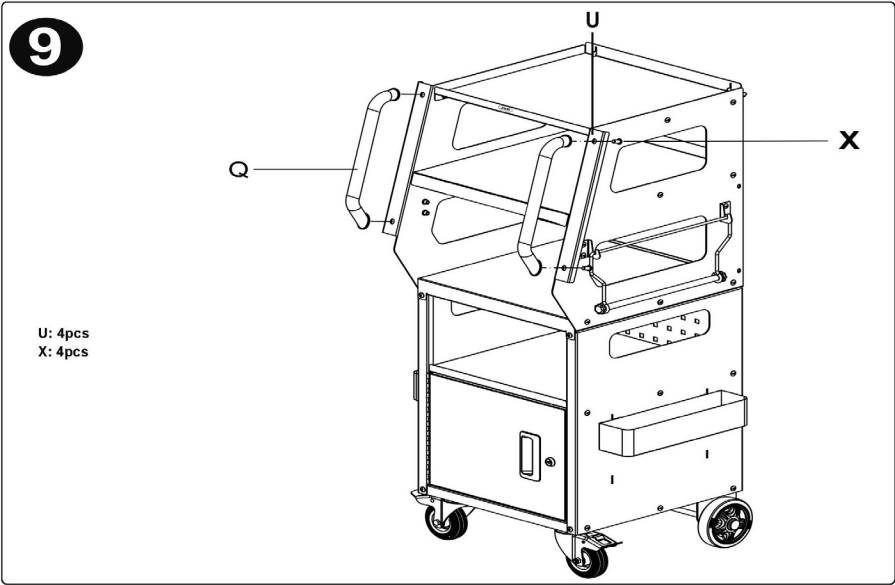
7



W: 4PCS

8





EN

INSTRUCTION MANUAL

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Multipurpose trolley with four shelves. Ideal for diagnostics and general use around the workshop. Compact in design with tough industrial powder

lockable compartment; makes it suitable for storing laptops, testers, leads and battery chargers. Easily manoeuvrable with ergonomic side handles,

side tray and paper towel holder. Side peg board panel which will work with the Sealey TTS range of hooks.

DO NOT use the storage system for any purpose other than that for which it is designed. DO NOT use the storage system outdoors.

DO NOT place the storage system in a damp or wet location or an area where there is condensation.

DO NOT clean the storage system with any solvents which may damage the surfaces or the protective coating. DO NOT move the storage system when there are items placed inside.

DO NOT step on the shelves.

DO NOT overload the storage system.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Read carefully this owner's manual before using the product. Failure to comply with these instructions could result in personal injury and/or damage to the product.

Please keep the instructions for future reference.

IMPORTANT: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY. NOTE THE SAFE OPERATIONAL REQUIREMENTS, WARNINGS & CAUTIONS. USE THE PRODUCT CORRECTLY AND WITH CARE FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT IS INTENDED. FAILURE TO DO SO MAY CAUSE DAMAGE AND/OR PERSONAL INJURY AND WILL INVALIDATE THE WARRANTY. KEEP THESE INSTRUCTIONS SAFE FOR FUTURE USE.

WARNING! Ensure Health & Safety, local authority, and general workshop practice regulations are adhered to when using this storage system.

Locate in a suitable work area.

Keep the work area clean, uncluttered and ensure there is adequate lighting. **WARNING!** Use storage on level and solid ground, preferably concrete.

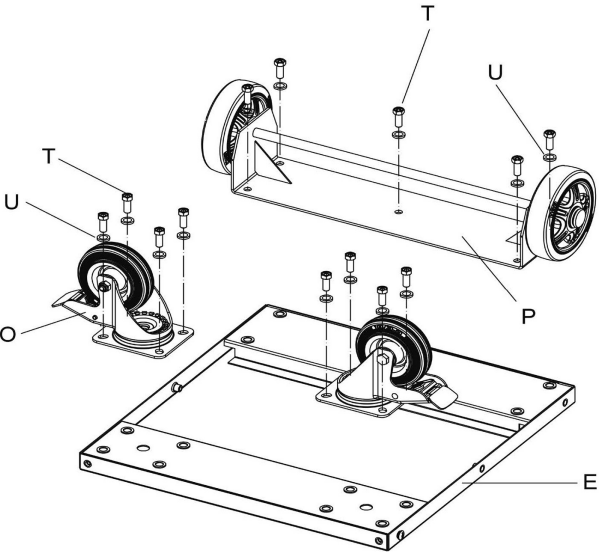
Keep the storage system clean and tidy in accordance with good workshop practice. Keep children and unauthorised persons away from the work area.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Overall Size: 435 x 520 x 1178mm

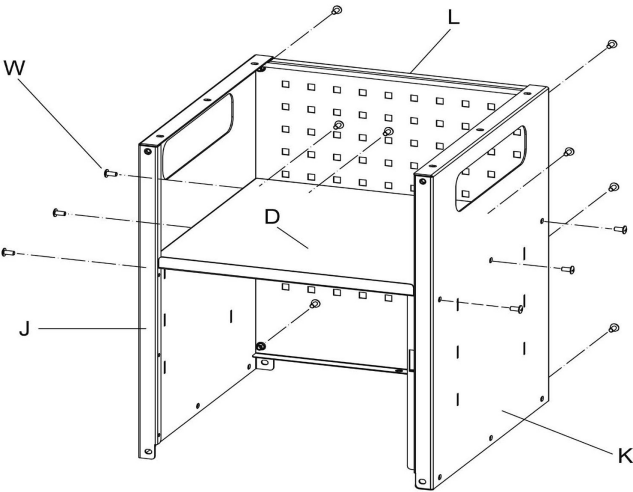
ASSEMBLY

1

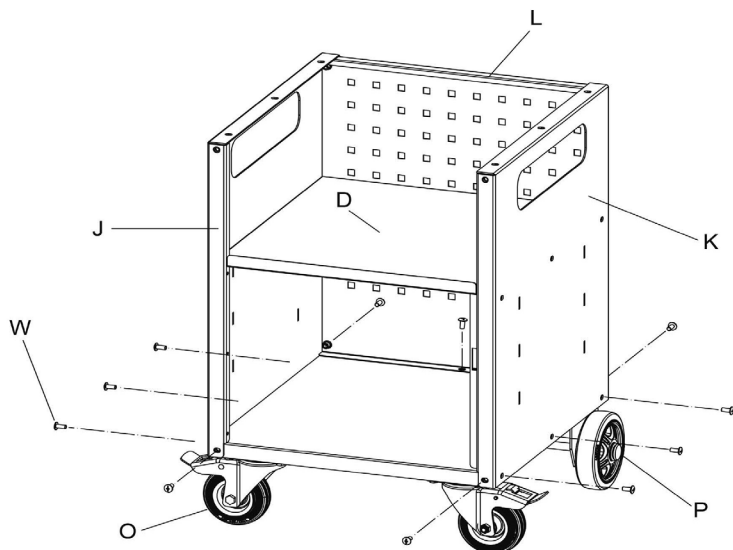
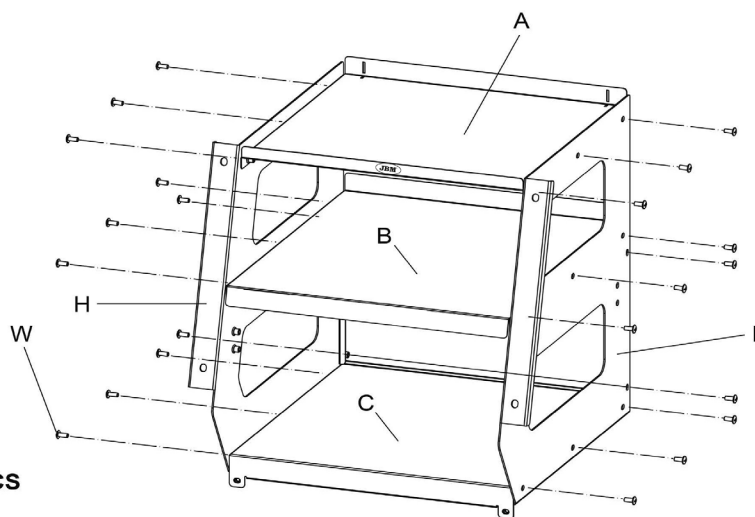


T:13PCS
U:13PCS

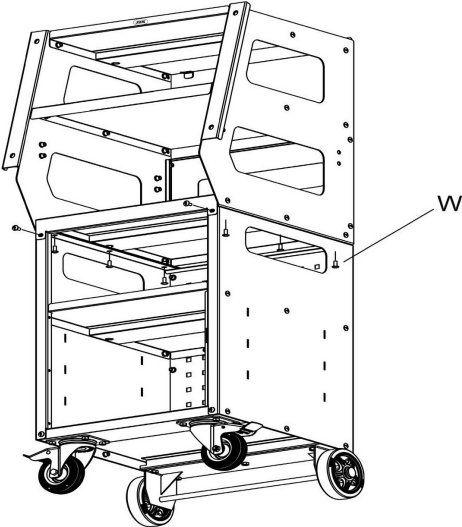
2



W:14PCS

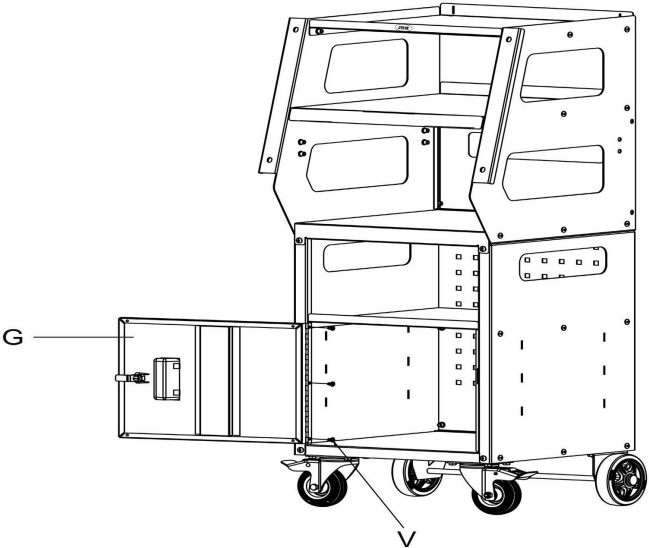
3**W:11PCS****4****W:22PCS**

5



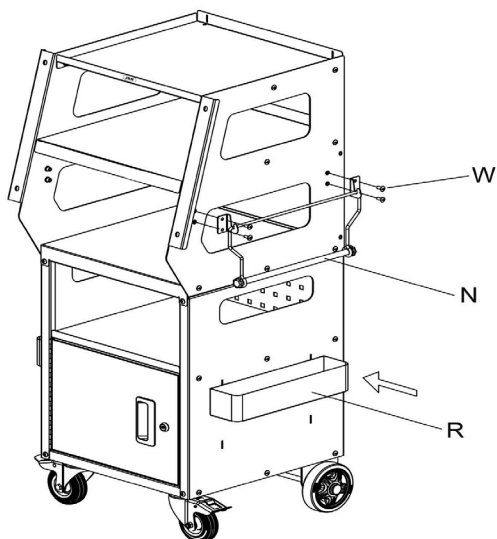
W: 8PCS

6



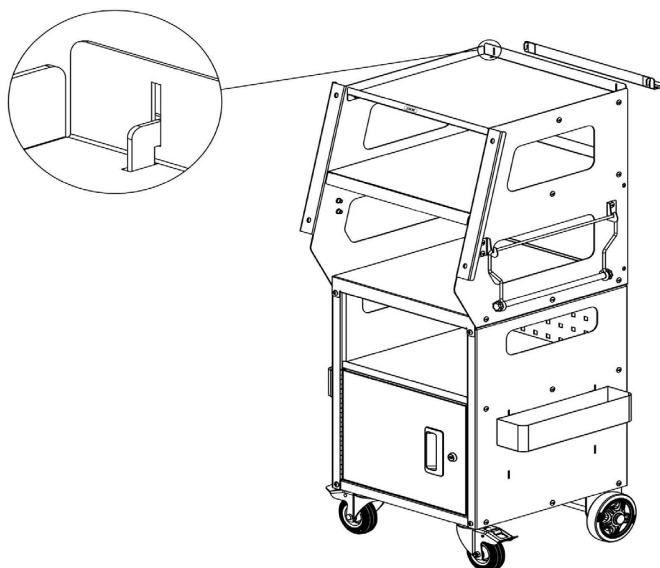
V: 3PCS

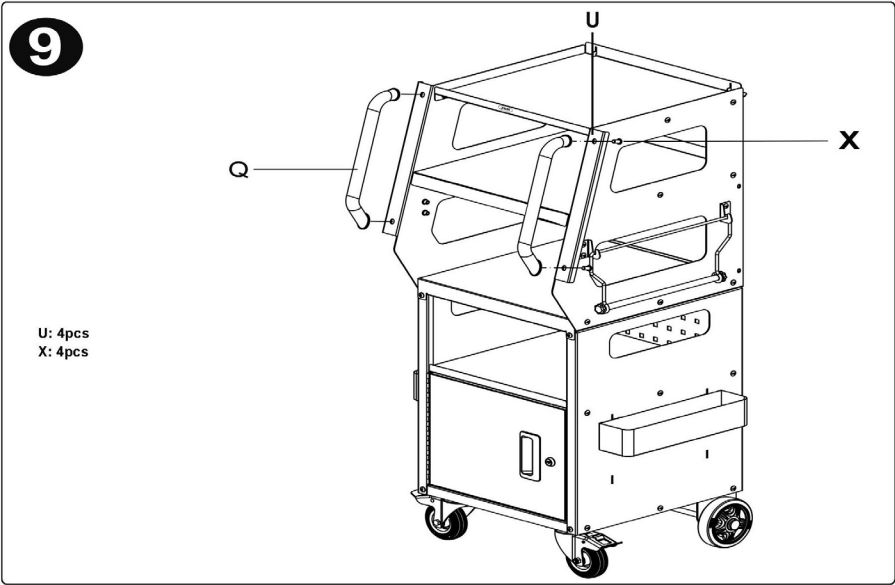
7



W: 4PCS

8





FR

GUIDE D'UTILISATION

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Chariot polyvalent avec quatre étagères. Idéal pour les diagnostics et l'utilisation générale dans l'atelier. Conception compacte avec une poudre industrielle résistante

Compartiment verrouillable ; convient au rangement d'ordinateurs portables, de testeurs, de câbles et de chargeurs de batterie. Facile à manœuvrer grâce aux poignées latérales ergonomiques,

plateau latéral et porte-essuie-tout. Panneau latéral à carte qui fonctionne avec la gamme de crochets Sealey TTS.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles et/ou endommager le produit.

Conservez les instructions pour toute référence ultérieure.

IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS. RESPECTEZ LES EXIGENCES DE SÉCURITÉ, LES AVERTISSEMENTS ET LES MISES EN GARDE. UTILISEZ LE PRODUIT CORRECTEMENT ET AVEC SOIN POUR L'USAGE AUQUEL IL EST DESTINÉ. LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE PEUT CAUSER DES DOMMAGES ET/OU DES BLESSURES ET ANNULER LA GARANTIE. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT ! Veuillez à respecter les règles de santé et de sécurité, les réglementations locales et les pratiques générales de l'atelier lors de l'utilisation de ce système de stockage. Installez-le dans une zone de travail appropriée.

Gardez la zone de travail propre et dégagée et veillez à ce qu'elle soit suffisamment éclairée. **AVERTISSEMENT !** Utilisez le système de stockage sur un sol plat et solide, de préféren-

ce en béton.

Maintenez le système de stockage propre et bien rangé, conformément aux bonnes pratiques en vigueur dans les ateliers. Tenez les enfants et les personnes non autorisées à l'écart de la zone de travail.

N'utilisez PAS le système de stockage à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. N'utilisez PAS le système de stockage à l'extérieur.

Ne placez PAS le système de stockage dans un endroit humide ou mouillé ou dans un endroit où il y a de la condensation.

Ne nettoyez PAS le système de stockage avec des solvants susceptibles d'endommager les surfaces ou le revêtement de protection. Ne déplacez PAS le système de stockage lorsque des objets sont placés à l'intérieur.

Ne marchez PAS sur les étagères.

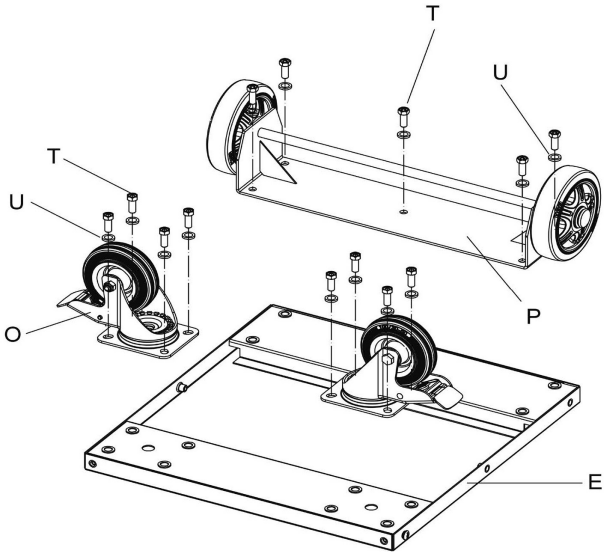
Ne surchargez PAS le système de stockage.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

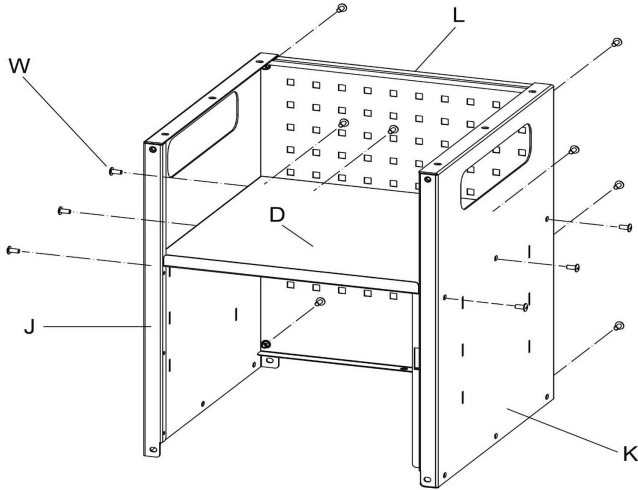
Dimensions totales : 435 x 520 x 1 178 mm

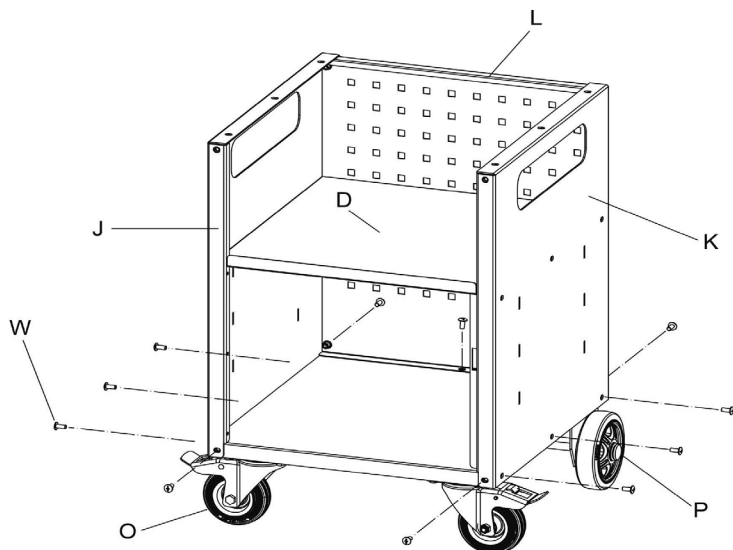
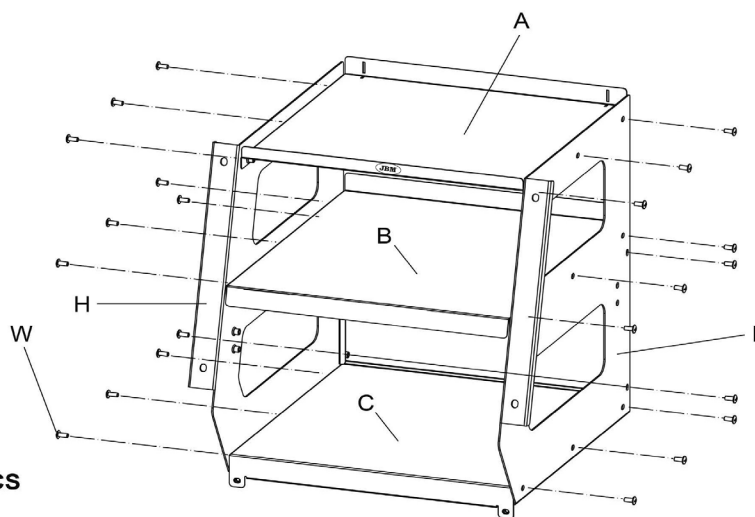
ASSEMBLAGE

1

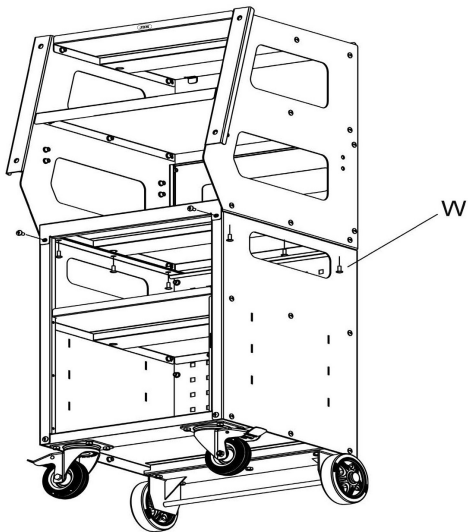


2



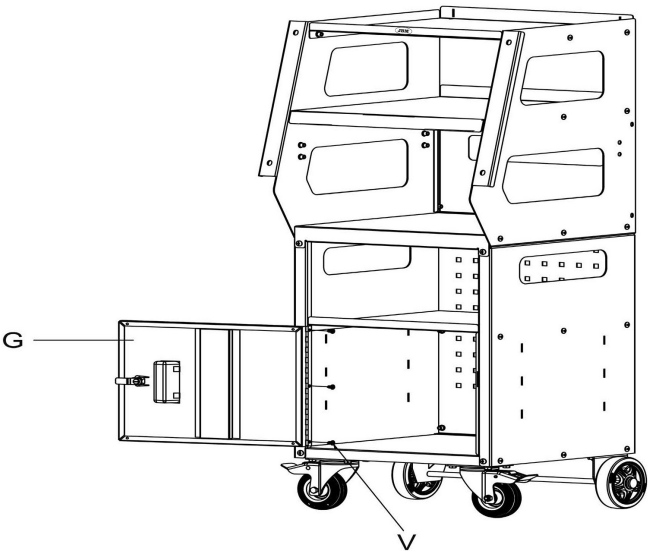
3**4**

5



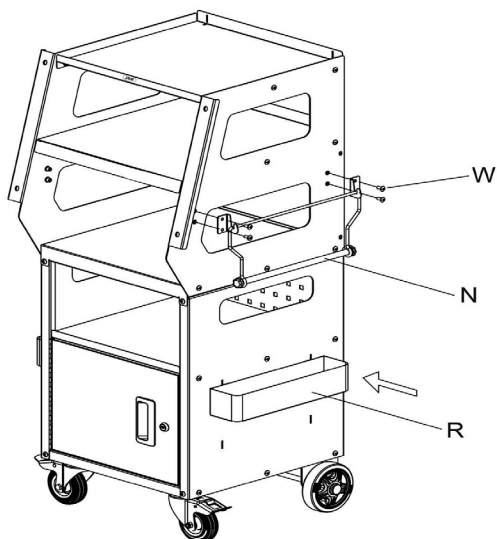
W: 8PCS

6



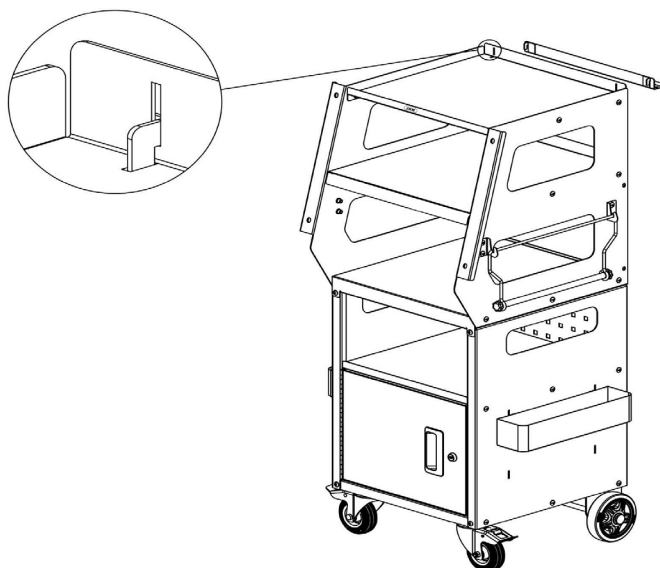
V: 3PCS

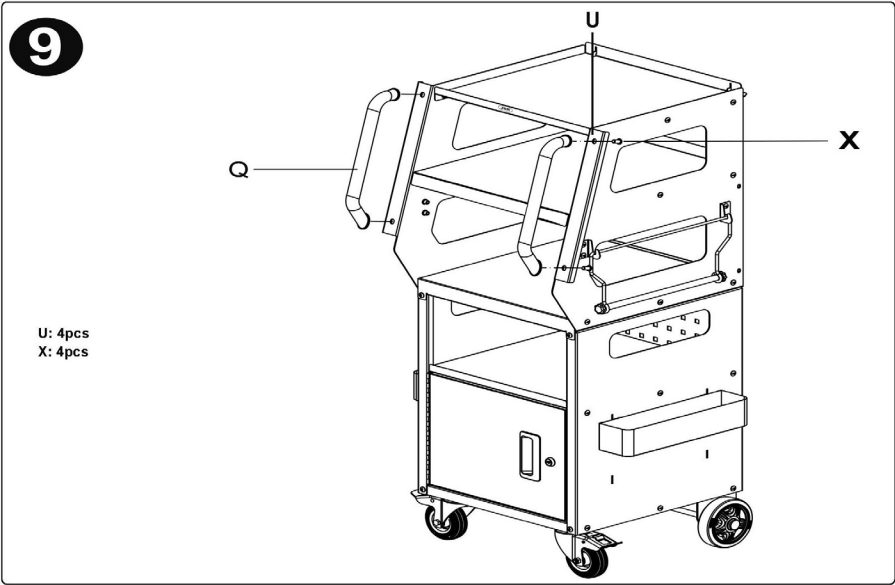
7



W: 4PCS

8





PRODUKTPRÄSENTATION

Mehrzweckwagen mit vier Ablagen. Ideal für Diagnosen und den allgemeinen Gebrauch in der Werkstatt. Kompaktes Design mit robustem Industripulver

abschließbares Fach; geeignet für die Aufbewahrung von Laptops, Prüfgeräten, Kabeln und Ladegeräten. Leicht zu manövrieren mit ergonomischen Seitengriffen,

Seitenablage und Papierhandtuchhalter. Seitliche Hakenleiste, die mit den Sealey TTS Haken kompatibel ist.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Schäden am Produkt führen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

WICHTIG: BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH. BEACHTEN SIE DIE SICHEREN BETRIEBSANFORDERUNGEN, WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN. VERWENDEN SIE DAS PRODUKT ORDNUNGSGEMÄSS UND SORGFÄLTIG FÜR DEN ZWECK, FÜR DEN ES BESTIMMT IST. DIE NICHTBEACHTUNG KANN ZU SCHÄDEN UND/ODER VERLETZUNGEN FÜHREN UND LÄSST DIE GARANTIE ERLÖSCHEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF.

WARNUNG! Achten Sie bei der Verwendung dieses Aufbewahrungssystems auf die Einhaltung von Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften, der örtlichen Behörden und der allgemeinen Werkstattpraxis.

Stellen Sie es in einem geeigneten Arbeitsbereich auf.

Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und übersichtlich und sorgen Sie für eine angemessene Beleuchtung. **WARNUNG!** Stellen Sie

es auf ebenem und festem Boden auf, vorzugsweise auf Beton.

Halten Sie das Lagersystem sauber und aufgeräumt, entsprechend der guten Werkstattpraxis. Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.

Verwenden Sie das Aufbewahrungssystem NICHT für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist. Verwenden Sie das Aufbewahrungssystem NICHT im Freien.

Stellen Sie das Aufbewahrungssystem NICHT an einem feuchten oder nassen Ort oder in einem Bereich auf, in dem sich Kondensation bildet.

Reinigen Sie das Aufbewahrungssystem NICHT mit Lösungsmitteln, die die Oberflächen oder die Schutzbeschichtung beschädigen könnten. Bewegen Sie das Aufbewahrungssystem NICHT, wenn sich Gegenstände darin befinden.

Treten Sie NICHT auf die Regale.

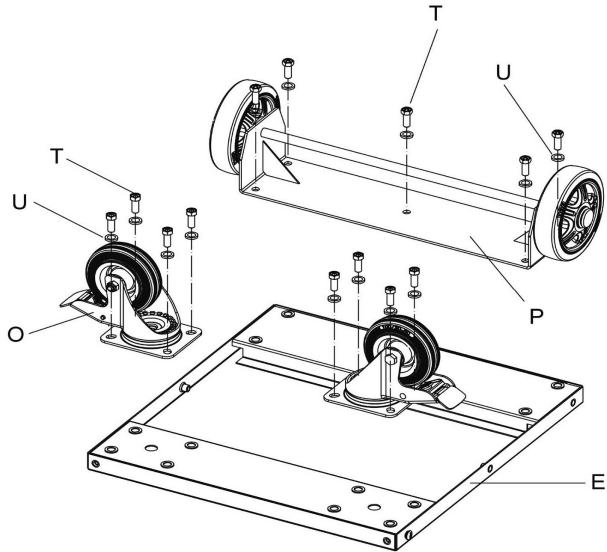
Überlasten Sie das Aufbewahrungssystem NICHT.

TECHNISCHE DATEN

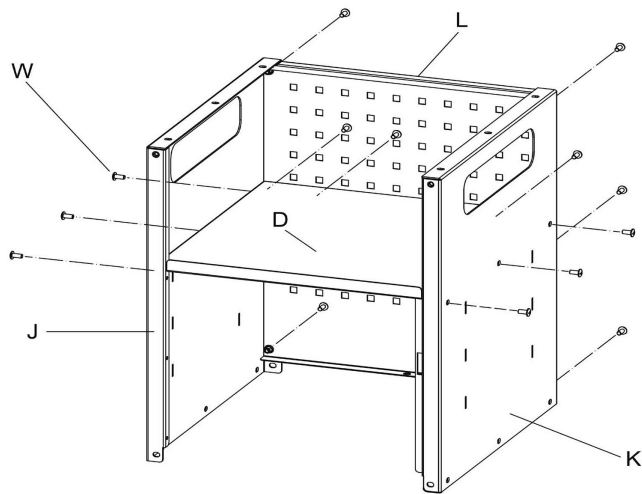
Gesamtgröße: 435 x 520 x 1178 mm

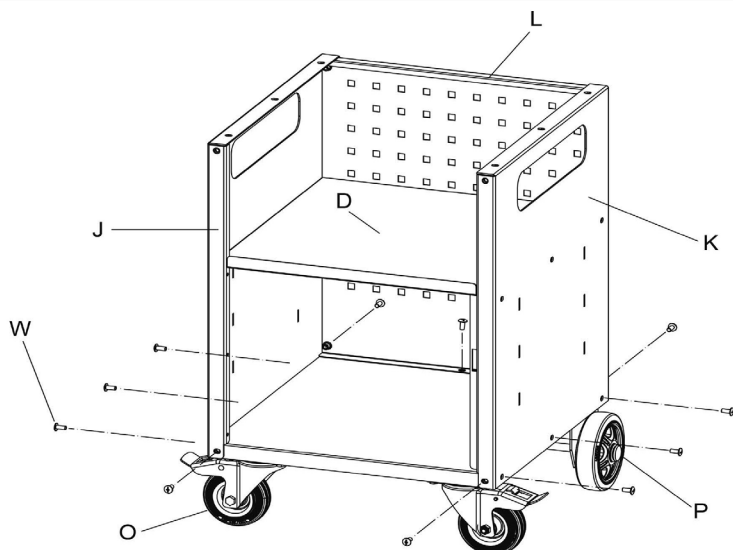
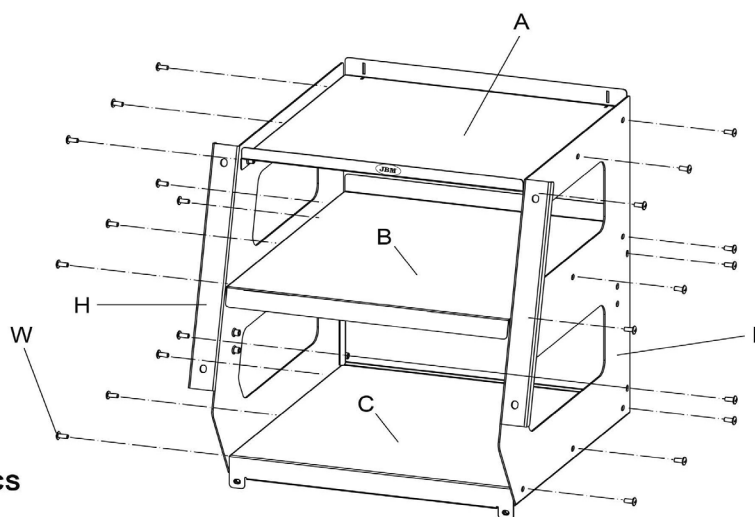
ZUSAMMENBAU

1

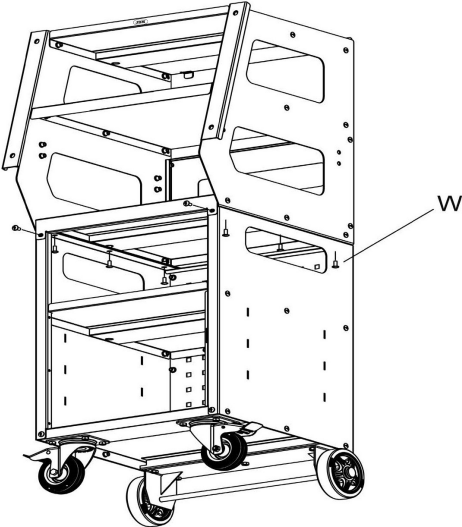


2



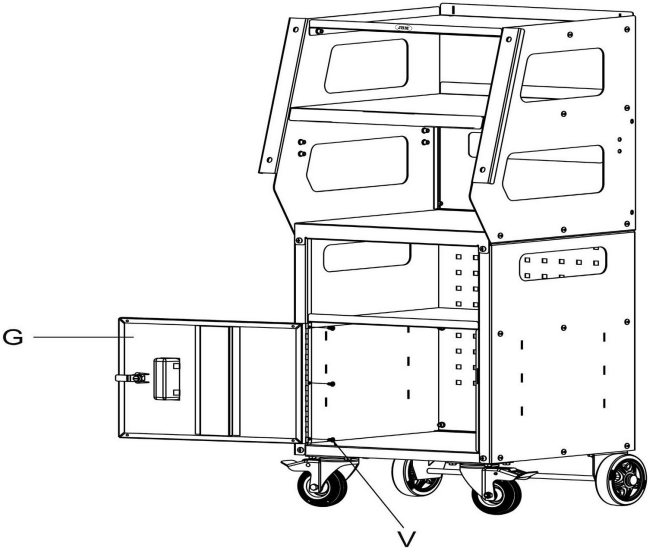
3**4**

5



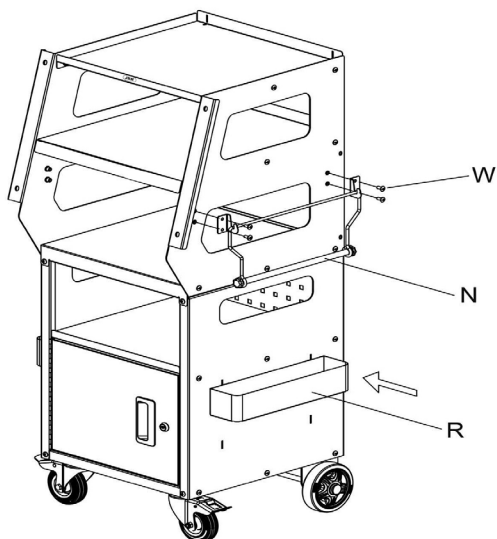
W: 8PCS

6



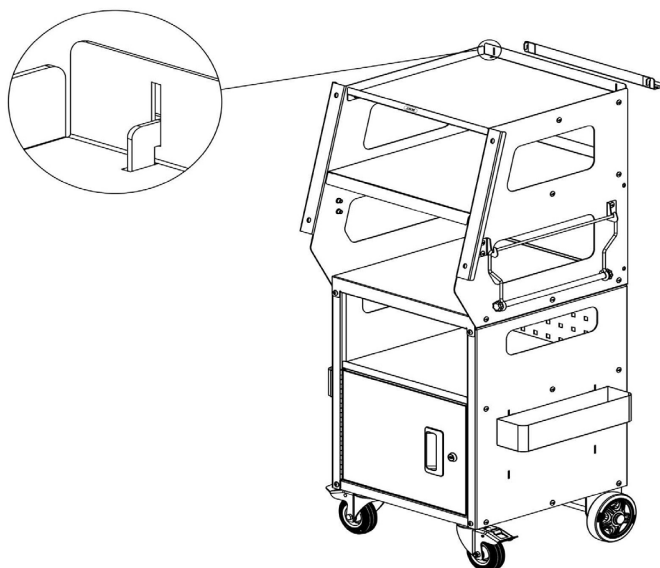
V: 3PCS

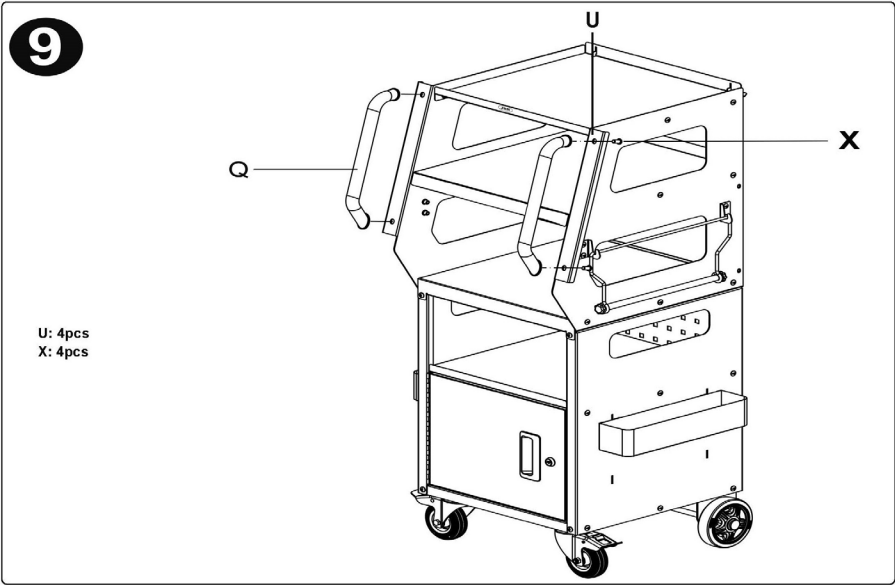
7



W: 4PCS

8





PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO

Carrello multiuso con quattro ripiani. Ideale per la diagnostica e l'uso generale in officina. Design compatto con robusto scomparto antipolvere industriale con serratura;

adatto a riporre computer portatili, tester, cavi e caricabatterie. Facilmente manovrabile grazie alle maniglie laterali ergonomiche,

vassoio laterale e portacarta assorbente. Pannello laterale forato che funziona con la gamma di ganci TTS di Sealey.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale d'uso.

La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni fisiche e/o danni al prodotto.

Conservare le istruzioni per poterle consultare in futuro.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. OSSERVARE I REQUISITI OPERATIVI DI SICUREZZA, LE AVVERTENZE E LE PRECAUZIONI. UTILIZZARE IL PRODOTTO CORRETTAMENTE E CON CURA PER LO SCOPO PER CUI È STATO CONCEPITO. LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTA PRECAUZIONE PUÒ CAUSARE DANNI E/O LESIONI PERSONALI E INVALIDARE LA GARANZIA. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER POTERLE CONSULTARE IN FUTURO.

AVVERTENZA! Assicurarsi che durante l'utilizzo di questo mobile per lo stoccaggio vengano rispettate le norme di salute e sicurezza, le autorità locali e le pratiche generali di un'officina. Collocare in un'area di lavoro adeguata.

Mantenere l'area di lavoro pulita e ordinata e garantire un'illuminazione adeguata. **AVVERTENZA!** Utilizzare il mobile per lo stoccaggio su un terreno piano e solido, preferibilmente in cemento.

Mantenere il mobile per lo stoccaggio pulito e

in ordine secondo le buone pratiche di officina. Tenere i bambini e le persone non autorizzate lontano dall'area di lavoro.

NON utilizzare il mobile per lo stoccaggio per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato. **NON** utilizzare il mobile per lo stoccaggio all'aperto.

NON collocare il mobile per lo stoccaggio in un luogo umido o bagnato o in un'area in cui si forma condensa.

NON pulire il mobile per lo stoccaggio con solventi che potrebbero danneggiare le superfici o il rivestimento protettivo. **NON** spostare il mobile per lo stoccaggio quando sono presenti oggetti all'interno.

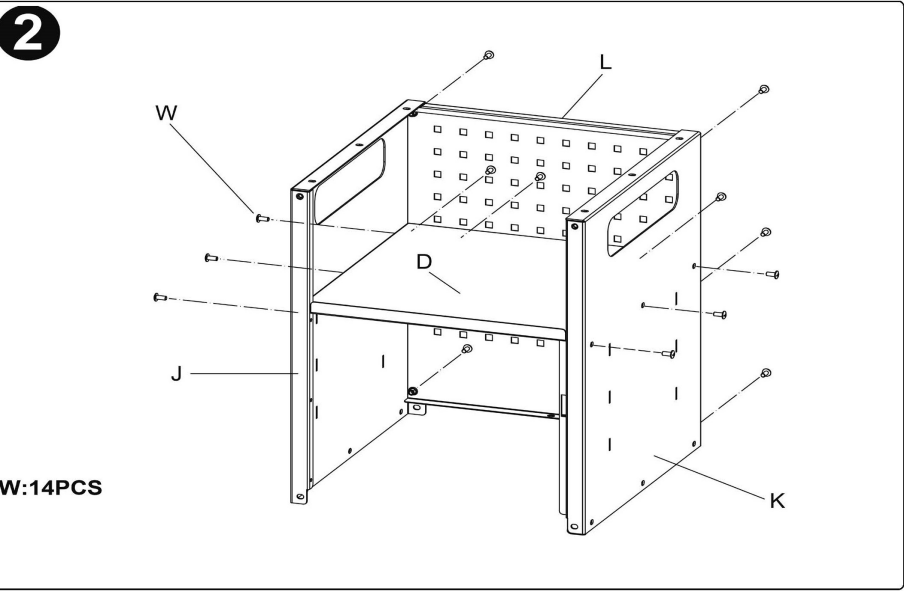
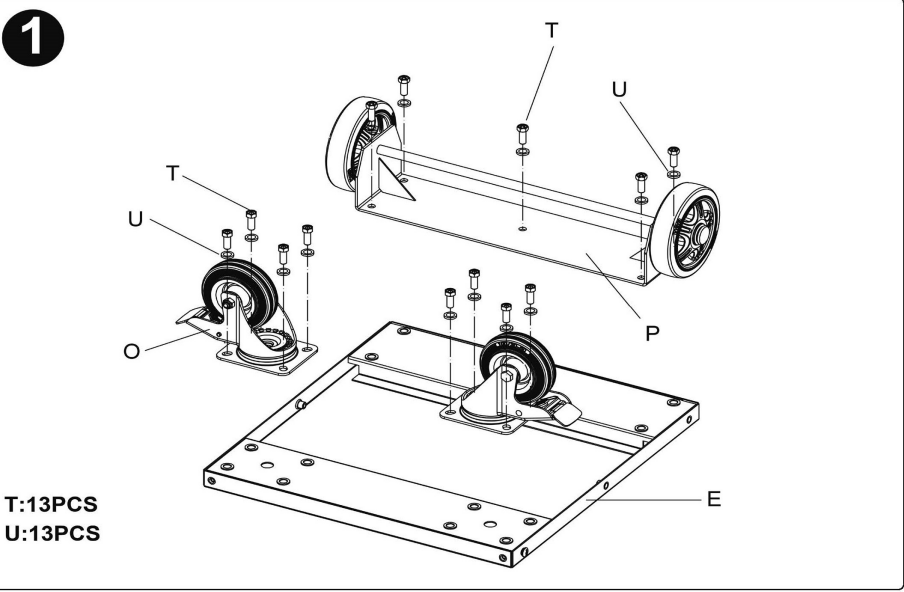
NON salire sugli scaffali.

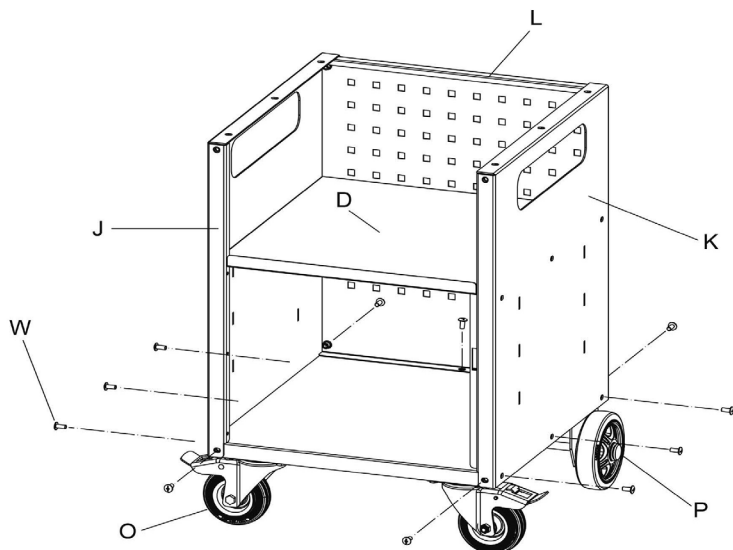
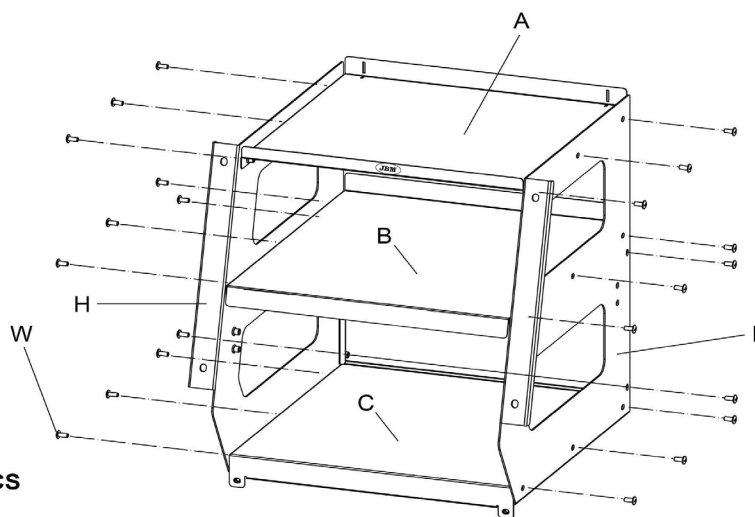
NON sovraccaricare il mobile per lo stoccaggio.

SPECIFICHE TECNICHE

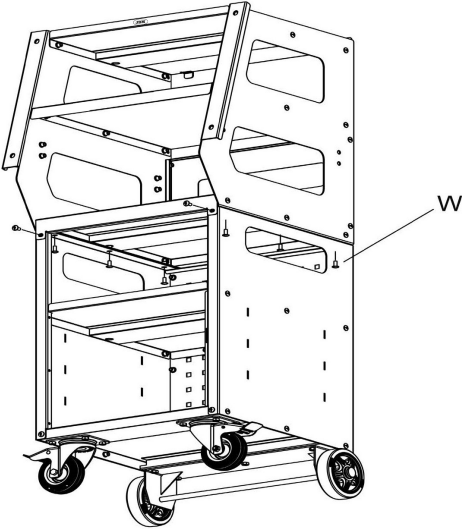
Dimensioni complessive: 435 x 520 x 1178mm

MONTAGGIO



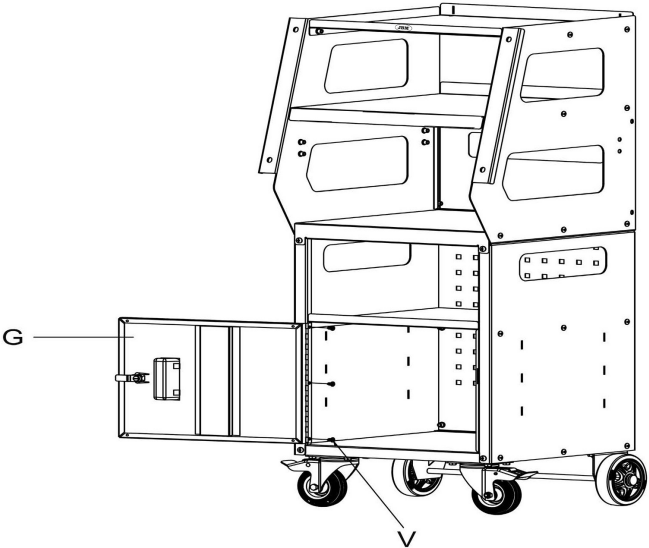
3**4**

5

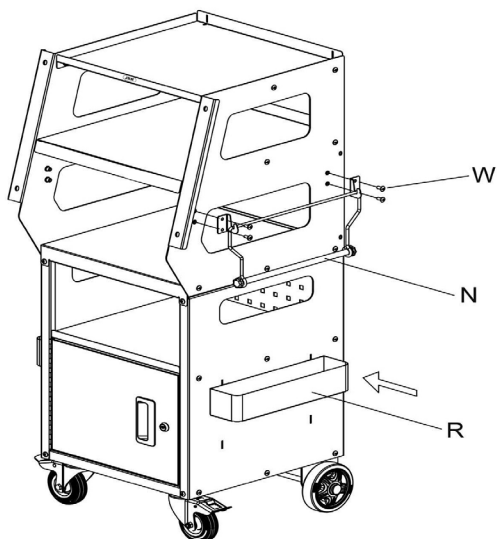
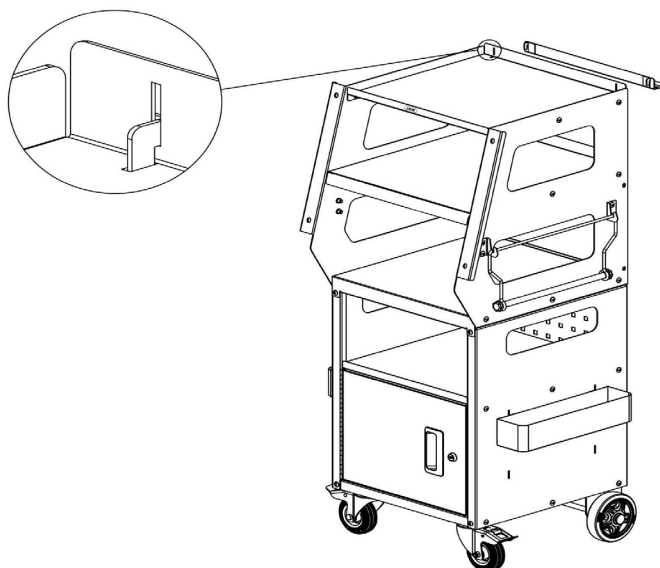


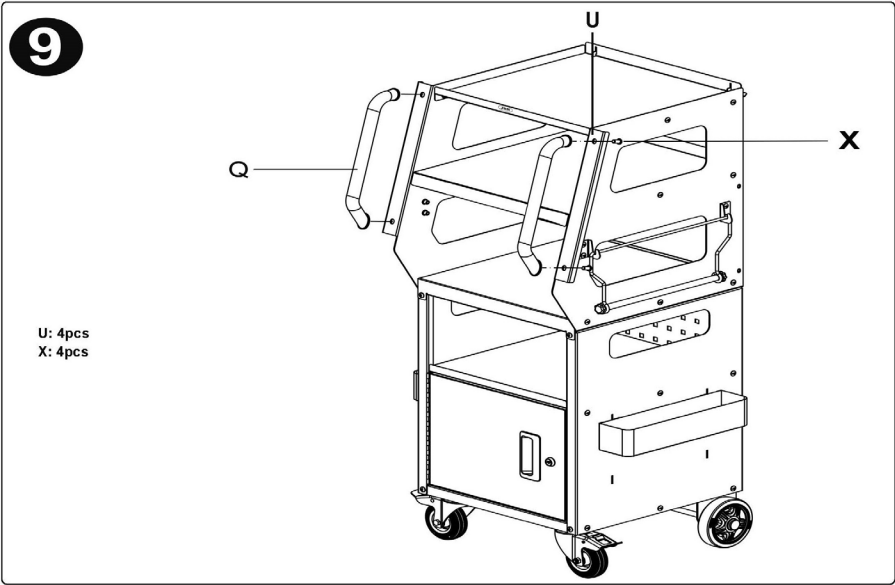
W: 8PCS

6



V: 3PCS

7**W: 4PCS****8**



APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

Carrinho polivalente com quatro prateleiras. Ideal para diagnóstico e utilização geral na oficina. Design compacto com pó industrial resistente

compartimento com fechadura; é adequado para guardar computadores portáteis, aparelhos de teste, cabos e carregadores de bateria. Facilmente manobrável com manipuladores laterais ergonômicos,

tabuleiro lateral e suporte para toalhas de papel. Painel lateral para quadro de parede que funciona com a gama de ganchos Sealey TTS.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia atentamente este manual do proprietário antes de utilizar o produto.

O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos e/ou danos no produto.

Guarde as instruções para eventuais consultas no futuro.

IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES. TENHA EM ATENÇÃO OS REQUISITOS DE FUNCIONAMENTO SEGURO, OS AVISOS E AS PRECAUÇÕES. UTILIZE O PRODUTO CORRETAMENTE E COM CUIDADO PARA O FIM A QUE SE DESTINA. SE NÃO O FIZER, PODERÁ CAUSAR DANOS E/OU FERIMENTOS PESSOAIS E INVALIDARÁ A GARANTIA. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES EM LUGAR SEGURO PARA UTILIZAÇÃO FUTURA.

AVISO! Certifique-se de que as regras de Saúde e Segurança, das autoridades locais e os regulamentos gerais de práticas de oficina são respeitados quando utilizar este sistema de armazenamento.

Coloque numa zona de trabalho adequada. Mantenha a área de trabalho limpa e organizada e assegure uma iluminação adequada. **AVISO!** Utilize o armazenamento em solo nivelado e sólido, de preferência em betão. Mantenha o sistema de armazenamento limpo

e arrumado de acordo com as boas práticas da oficina. Mantenha as crianças e as pessoas não autorizadas afastadas da área de trabalho.

NÃO utilize o sistema de armazenamento para qualquer outro fim que não seja aquele para o qual foi concebido. NÃO utilize o sistema de armazenamento no exterior.

NÃO coloque o sistema de armazenamento num local húmido ou molhado ou numa área onde haja condensação.

NÃO limpe o sistema de armazenamento com solventes que possam danificar as superfícies ou o revestimento de proteção. NÃO desloque o sistema de arrumação quando houver artigos colocados no seu interior.

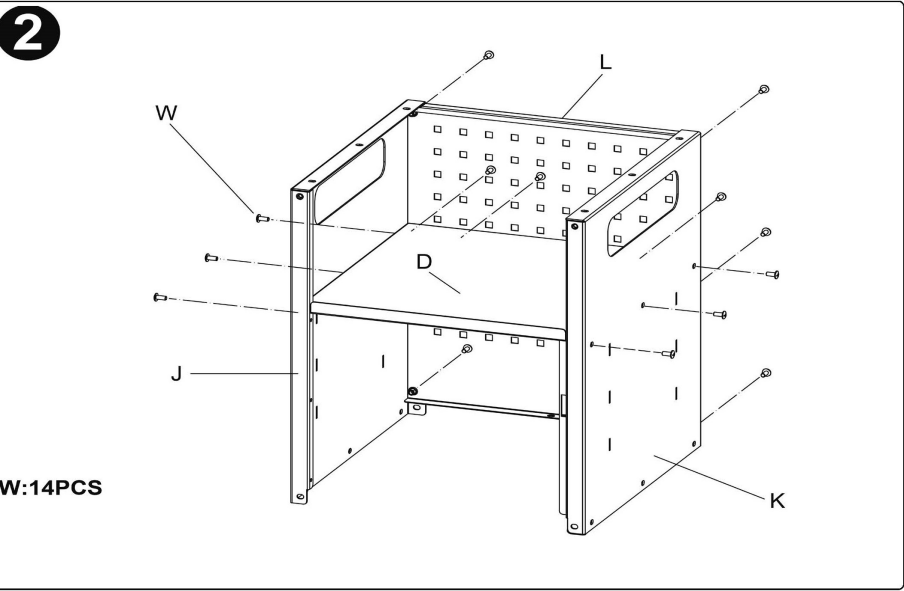
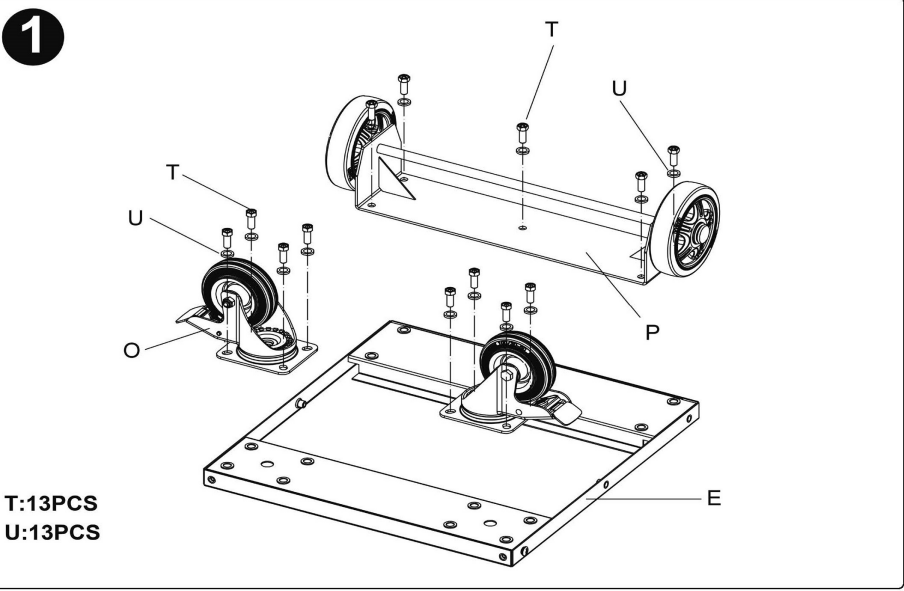
NÃO pise as prateleiras.

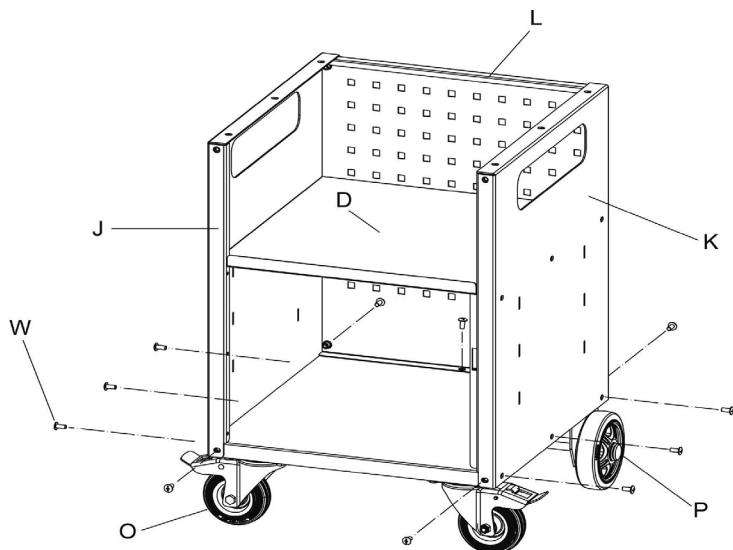
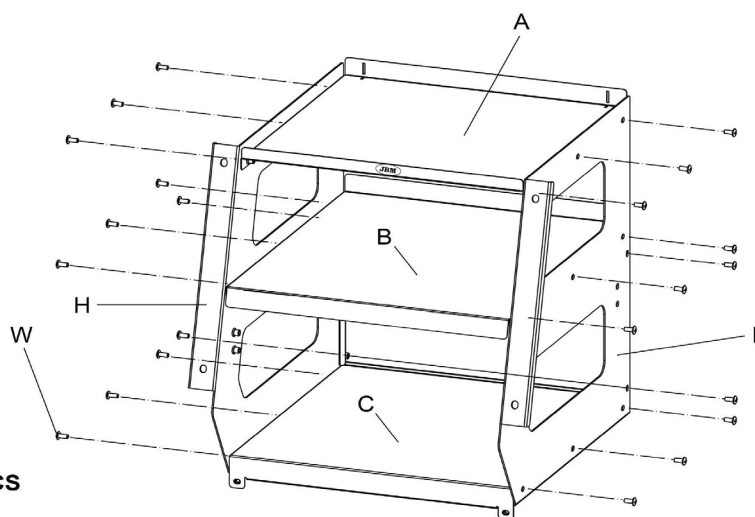
NÃO sobrecarregue o sistema de armazenamento.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

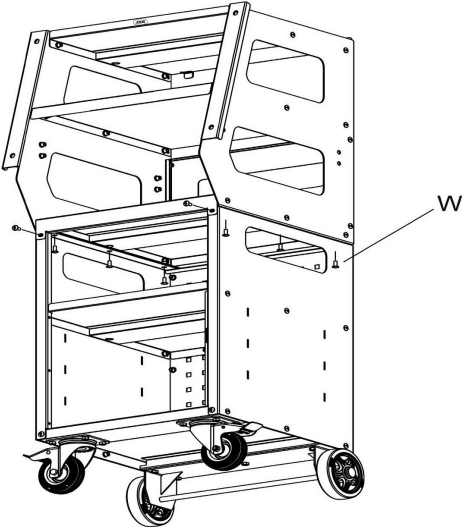
Tamanho total: 435 x 520 x 1178mm

MONTAGEM



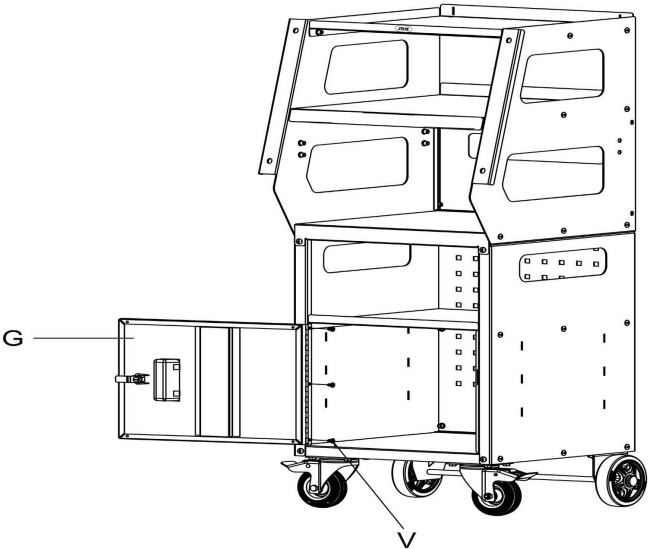
3**4**

5



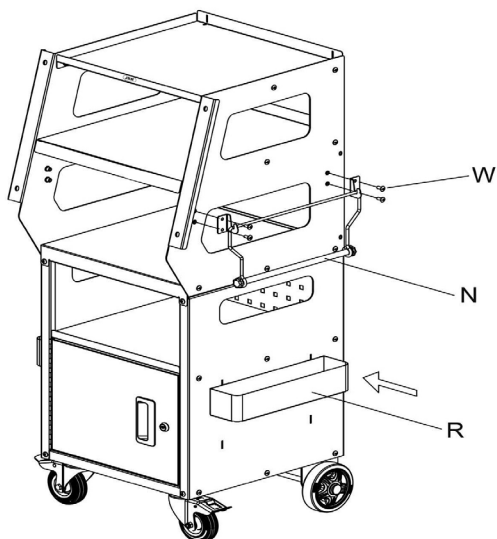
W: 8PCS

6



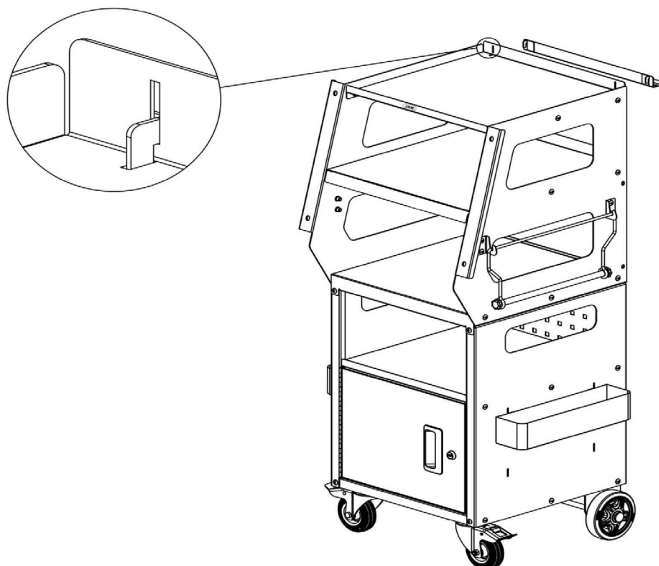
V: 3PCS

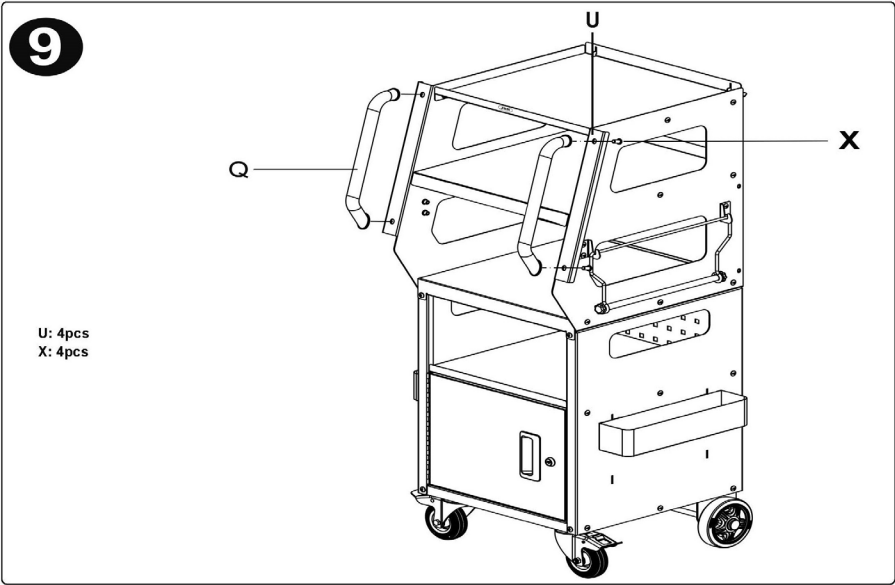
7



W: 4PCS

8





RO

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

PREZENTAREA PRODUSULUI

Cărucior multifuncțional cu patru rafturi. Ideal pentru diagnosticare și pentru utilizare generală în atelier. Design compact cu pulbere industrială rezistentă

compartiment cu închidere; este potrivit pentru depozitarea laptopurilor, a testerilor, a cablurilor și a încărcătoarelor de baterii. Ușor de manevrat cu mânere laterale ergonomice,

tava laterală și suportul pentru prosoape de hârtie. Panou lateral cu panou de fixare care funcționează cu gama de cârlige Sealey TTS.

INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE

Înainte de a utiliza produsul citiți cu atenție prezentul manual de utilizare.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale și/sau la deteriorarea produsului.

Vă rugăm să păstrați instrucțiunile pentru consultări viitoare.

IMPORTANT: VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI. REȚINEȚI CERINȚELE DE SIGURANȚĂ ÎN EXPLOATARE, AVERTISMENTELE ȘI PRECAUȚIILE. UTILIZAȚI PRODUSUL ÎN MOD CORECT ȘI CU GRIJĂ, ÎN SCOPUL PENTRU CARE ESTE DESTINAT. NERESPECTAREA ACESTEI INDICAȚII POATE PROVOCA DAUNE ȘI/SAU VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI VA ANULA GARANȚIA. PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

AVERTISMENT! Asigurați-vă că, atunci când utilizați acest sistem de depozitare, respectați reglementările privind sănătatea și siguranța, reglementările autorităților locale și practicile generale pentru atelier.

Așezați-l într-o zonă de lucru adecvată.

Păstrați zona de lucru curată, fără obstacole și asigurați-vă că există un iluminat adecvat. **AVERTISMENT!** Folosiți un loc de depozitare pe o podea plană și solidă, de preferință beton.

Păstrați sistemul de depozitare curat și or-

donat, în conformitate cu bunele practici de atelier. Țineți copii și persoanele neautorizate departe de zona de lucru.

NU utilizați sistemul de depozitare în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat. NU utilizați sistemul de depozitare în exterior.

NU amplasați sistemul de depozitare într-o locație umedă sau umedă sau într-o zonă în care există condens.

NU curățați sistemul de depozitare cu solvenți care pot deteriora suprafețele sau stratul protector. NU deplasați sistemul de depozitare atunci când în interiorul acestuia sunt plasate articole.

NU călcați pe rafturi.

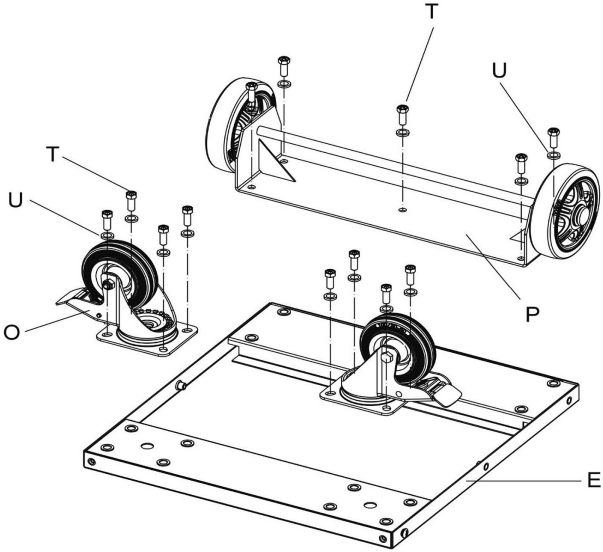
NU supraîncărcați sistemul de depozitare.

SPECIFICAȚII TEHNICE

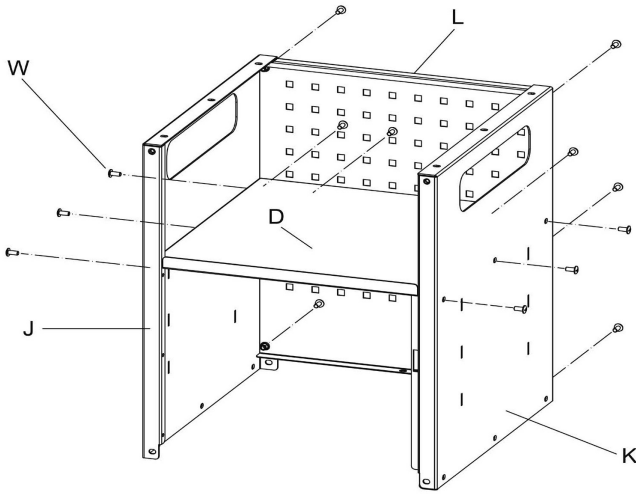
Dimensiune gabaritică: 435 x 520 x 1178mm

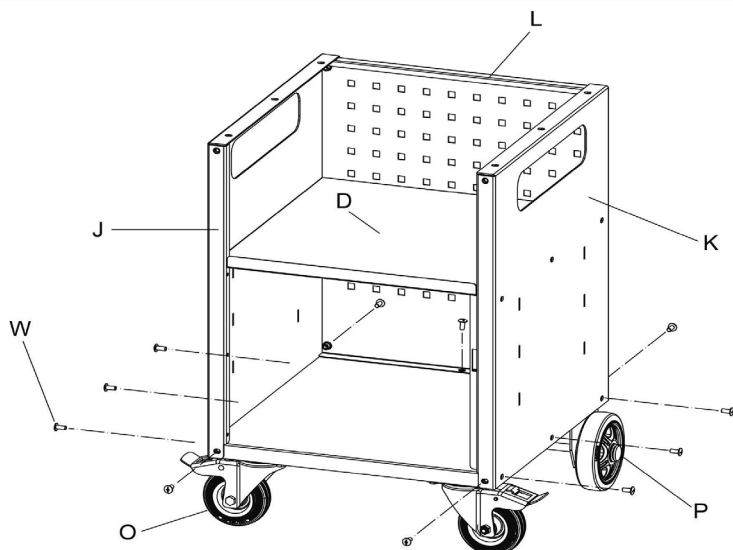
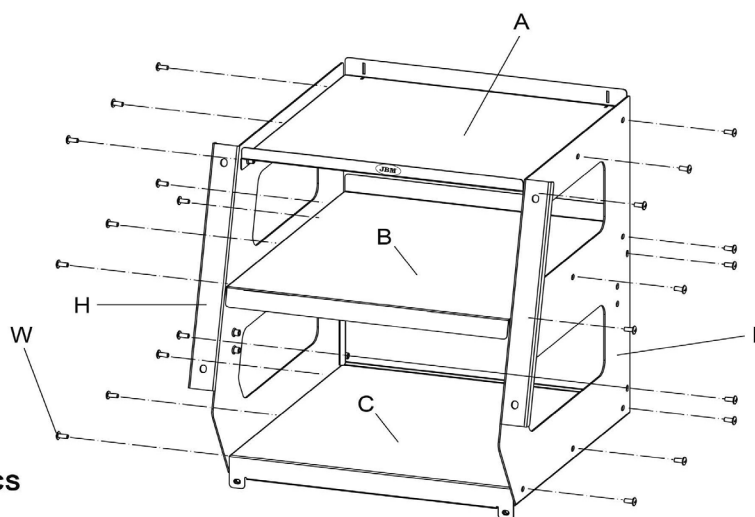
ASAMBLARE

1

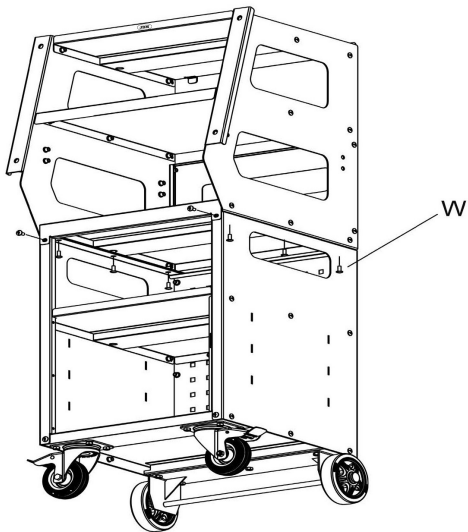


2



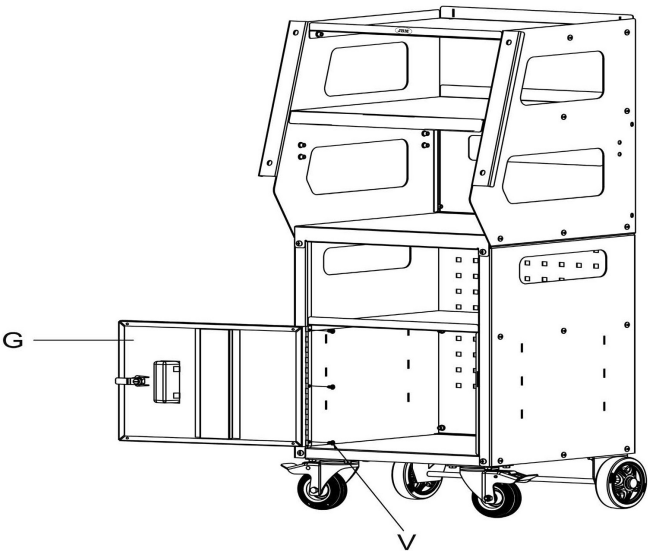
3**W:11PCS****4****W:22PCS**

5



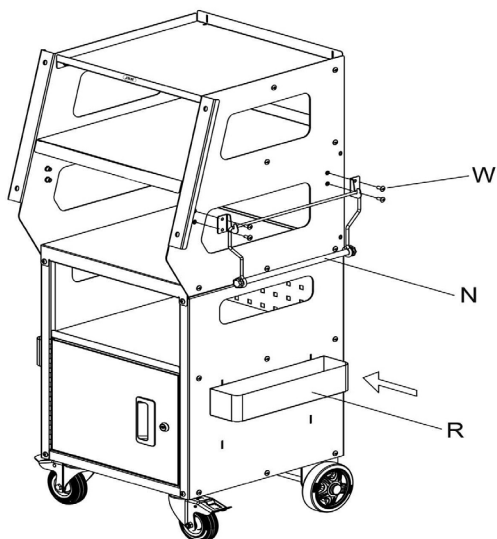
W: 8PCS

6



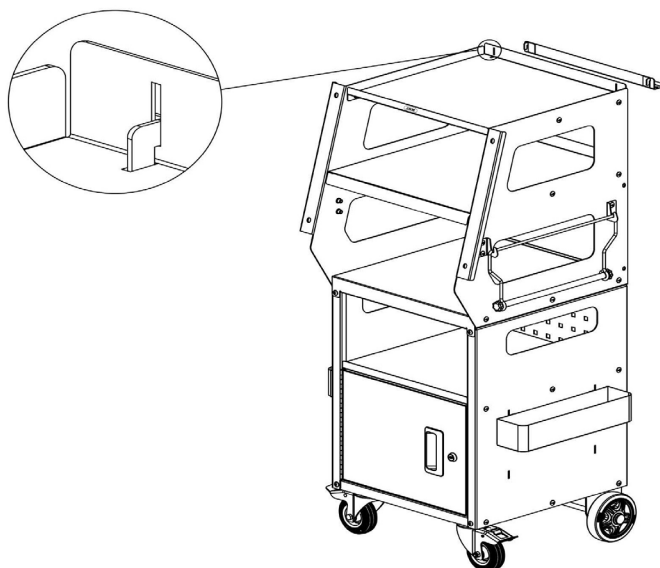
V: 3PCS

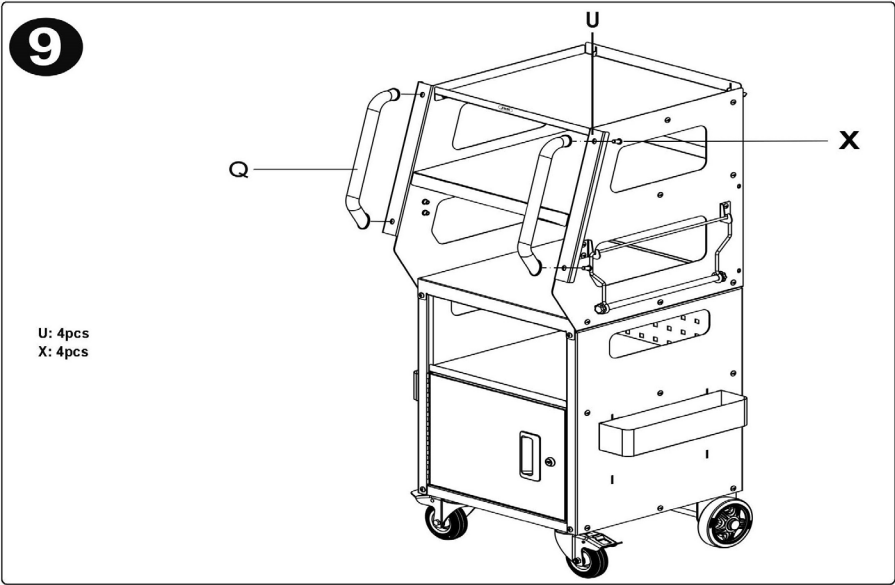
7



W: 4PCS

8





NL

GEBRUIKSAANWIJZING

PRODUCTPRESENTATIE

Multifunctionele trolley met vier planken. Ideaal voor diagnostiek en algemeen gebruik in de werkplaats. Compact ontwerp met robuust industrieel poeder

afsluitbaar compartiment; maakt deze geschikt voor het opbergen van laptops, testers, kabels en acculaders. Gemakkelijk manoeuvreerbaar met ergonomische zijhandgrepen,

zijbakje en houder voor papieren handdoeken. Paneel aan de zijkant dat past bij de Sealey TTS-reeks haken.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade van het product.

Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJK: LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR. LET OP DE VEILIGE OPERATIONELE EISEN, WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN. GEBRUIK HET PRODUCT CORRECT EN VOOR HET DOEL WAARVOOR HET BEDOELD IS. ALS U DIT NIET DOET, KAN DIT SCHADE EN/OF PERSOONLIJK LETSEL VEROORZAKEN EN DE GARANTIE ONGELDIG MAKEN. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VEILIG VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de voorschriften voor gezondheid en veiligheid, plaatselijke autoriteiten en algemene werkplaatspraktijken worden nageleefd bij gebruik van dit opslagsysteem.

Plaats het op een geschikte werkplek.

Houd de werkplek schoon en overzichtelijk en zorg voor voldoende verlichting. **WAARSCHUWING!** Gebruik opslag op een vlakke en stevige ondergrond, bij voorkeur beton.

Houd het opslagsysteem schoon en netjes in overeenstemming met goede werkplaats-

praktijken. Houd kinderen en onbevoegde personen uit de buurt van het werkgebied.

Gebruik het opbergsysteem **NIET** voor enig ander doel dan waarvoor het is ontworpen. Gebruik het opbergsysteem **NIET** buitenshuis.

Plaats het opslagsysteem **NIET** op een vochtige of natte locatie of op een plek waar condensatie aanwezig is.

Maak het opslagsysteem **NIET** schoon met oplosmiddelen die de oppervlakken of de beschermende coating kunnen beschadigen. Verplaats het opbergsysteem **NIET** als er voorwerpen in staan.

Stap **NIET** op de planken.

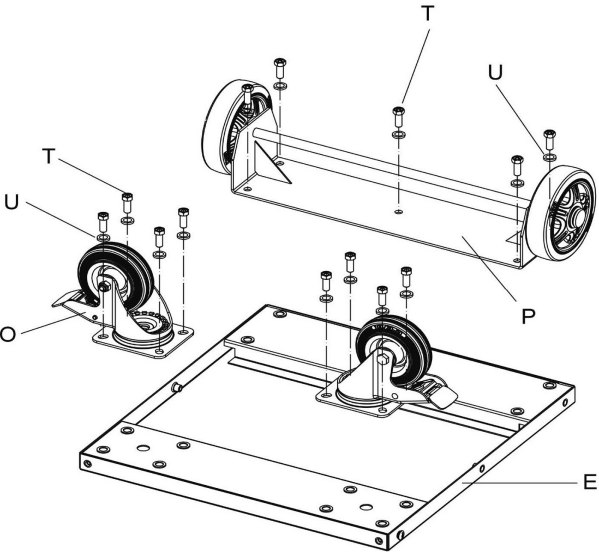
Overbelast het opslagsysteem **NIET**.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Totale grootte: 435 x 520 x 1178mm

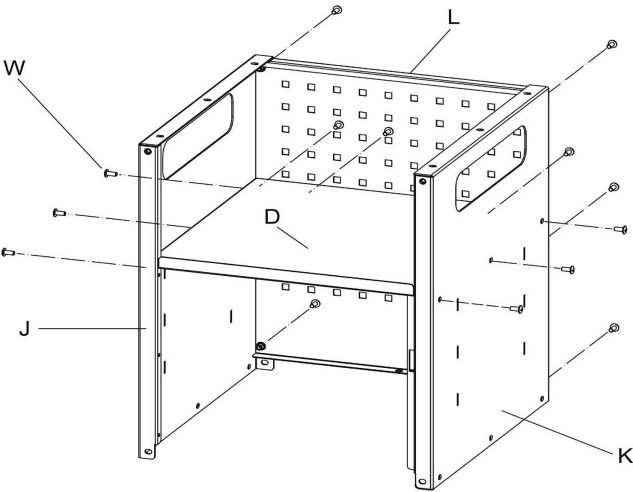
ASSEMBLAGE

1

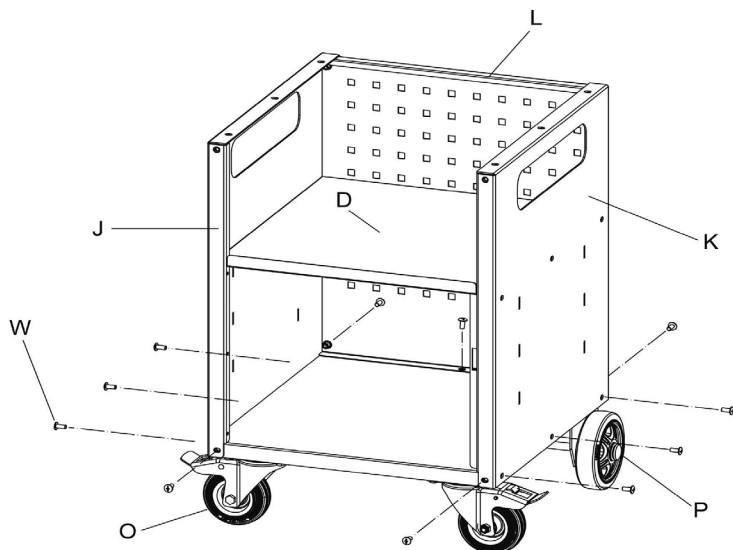


T:13PCS
U:13PCS

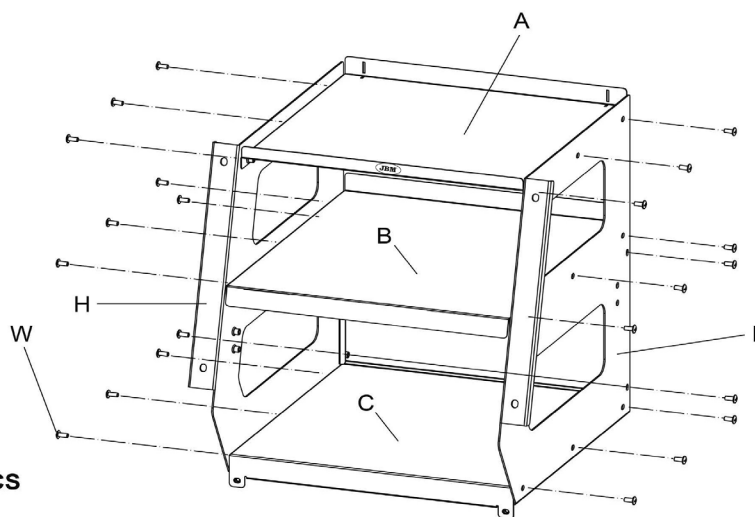
2



W:14PCS

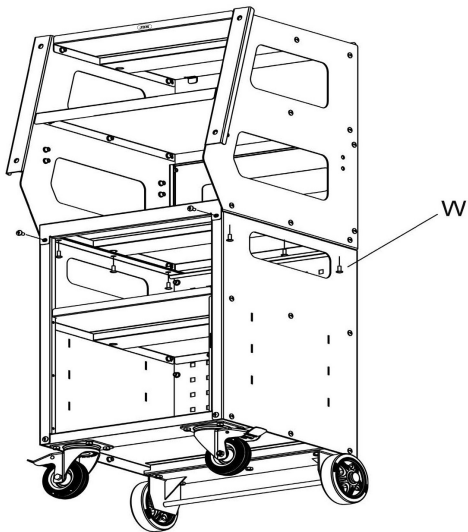
3

W:11PCS

4

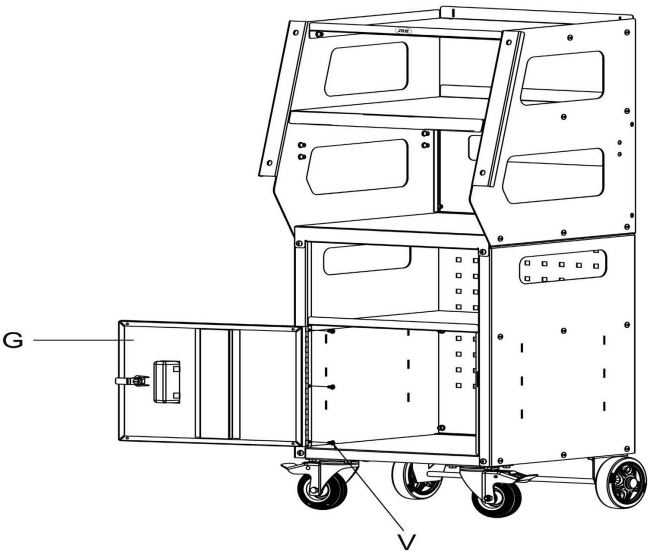
W:22PCS

5

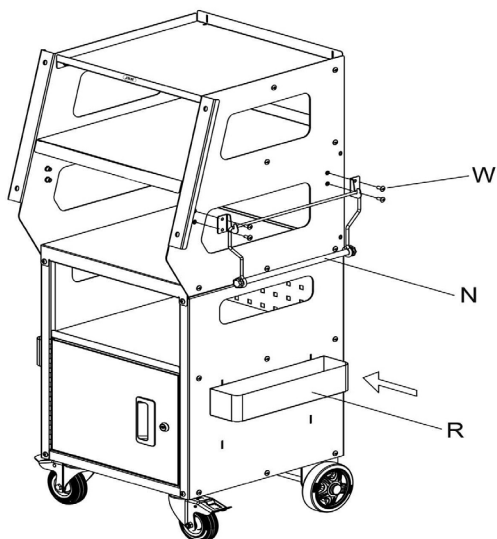
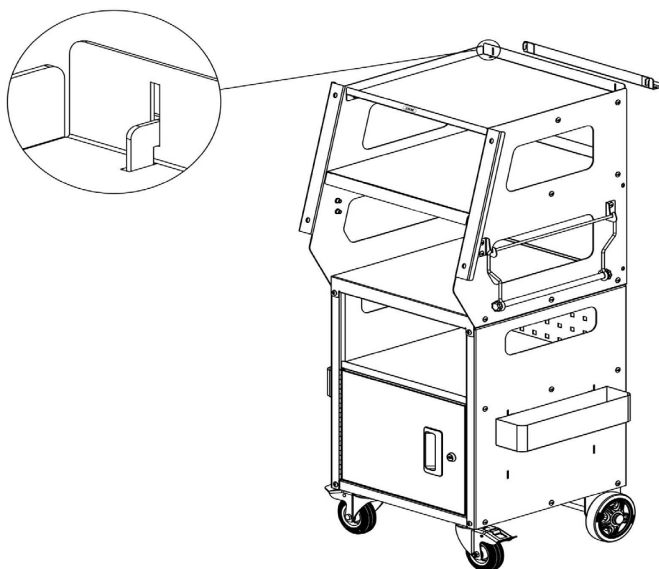


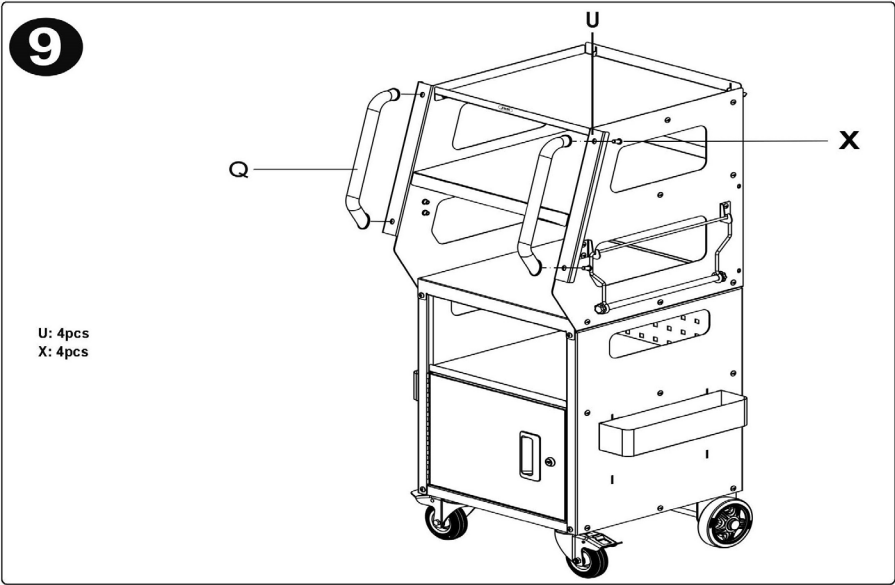
W: 8PCS

6



V: 3PCS

7**W: 4PCS****8**



HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A TERMÉK BEMUTATÁSA

Multifunkciós kocsi négy polccal. Ideális diagnosztikához és általános használatra műhelyekben. Kompakt kialakítású, kiválóan ellenáll az ipari poroknak

Zárható rekeszsel van felszerelve, amely alkalmas laptopok, teszterek, vezetékek és akkumulátortöltők tárolására. Könnyen irányítható az ergonomikus oldalsó fogantyúknak köszönhetően,

illetve oldalsó tálcája és papírtároló tartója is van. Oldalsó lyukacsos panelje Sealey TTS akasztókkal működik.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót.

Az utasítások figyelmen kívül hagyása személyi sérülést és/vagy a termék károsodását okozhatja.

Őrizze meg ezeket az utasításokat a későbbi használatra.

FONTOS: FIGYELMESEN OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT. TARTSA BE A BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉSI KÖVETELMÉNYEKET, FIGYELMEZTETÉSEKET ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEKET. A TERMÉKET HELYESEN ÉS ÓVATOSAN, RENDELTELTETÉSÉNEK MEGFELELŐEN HASZNÁLJA. EZEK ELMULASZTÁSA KÁRT ÉS/VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉST OKOZHAT, ÉS A GARANCIA ÉRVÉNYÉT VESZTI. ŐRIZZE MEG AZ UTASÍTÁSOKAT A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

FIGYELEM! A tárolórendszer használata során tartsa be az egészségügyi, biztonsági, helyi hatósági és általános műhelyi előírásokat.

Helyezze el egy megfelelő munkaterületen.

Tartsa tisztán és rendben a munkaterületet, és gondoskodjon a megfelelő megvilágításról.

FIGYELEM! A tárolót sík és szilárd talajon, lehetőleg betonon használja.

Tartsa tisztán és rendben a tárolórendszert a helyes műhelygyakorlatnak megfelelően. Tart-

sa távol a gyermekeket és az illetéktelen személyeket a munkaterülettől.

NE használja a tárolórendszert más célra, mint amire tervezték. NE használja a tárolórendszert kültéren.

NE helyezze a tárolórendszert nedves vagy nyirkos helyre, illetve olyan területre, ahol páralecsapódás van.

NE tisztítsa a tárolórendszert olyan oldószerrel, amelyek károsíthatják a felületét vagy a védőbevonatát. NE mozgassa a tárolórendszert, ha tárgyak vannak benne elhelyezve.

NE lépjen a polcokra.

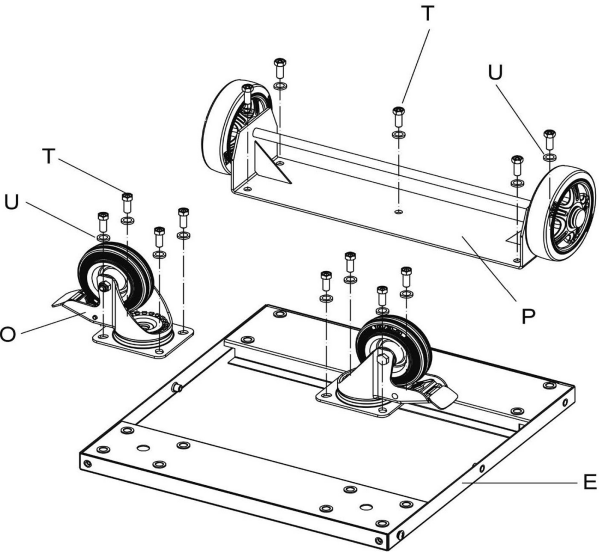
NE terhelje túl a tárolórendszert.

MŰSZAKI ADATOK

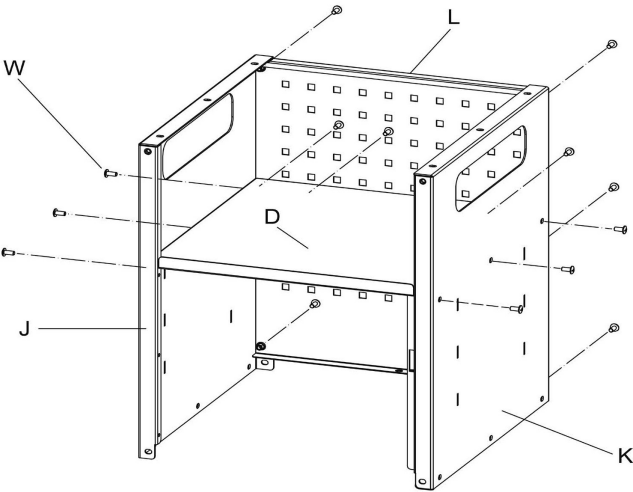
Teljes méret: 435 mm × 520 mm × 1178 mm

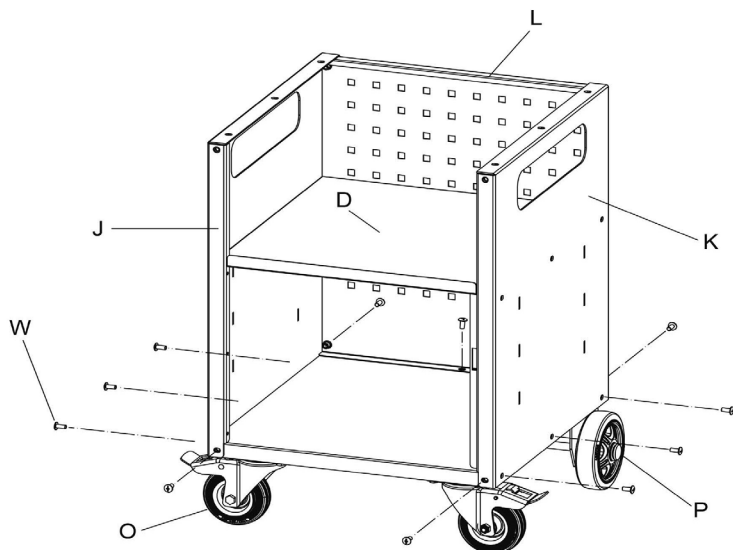
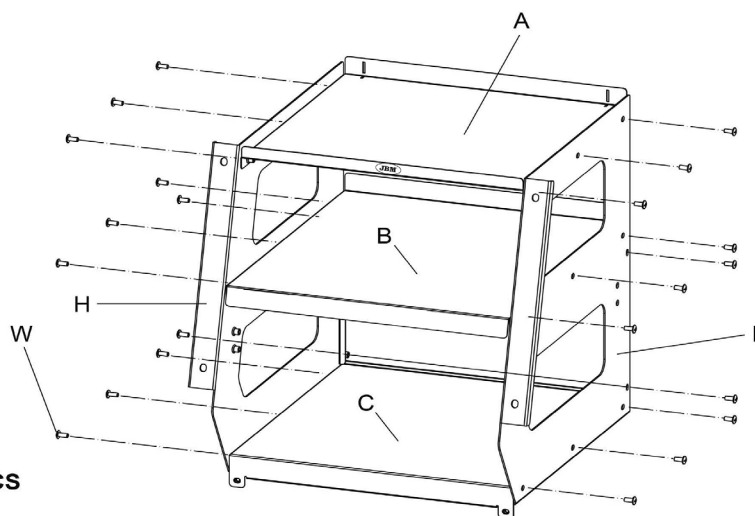
ÖSSZEÁLLÍTÁS

1

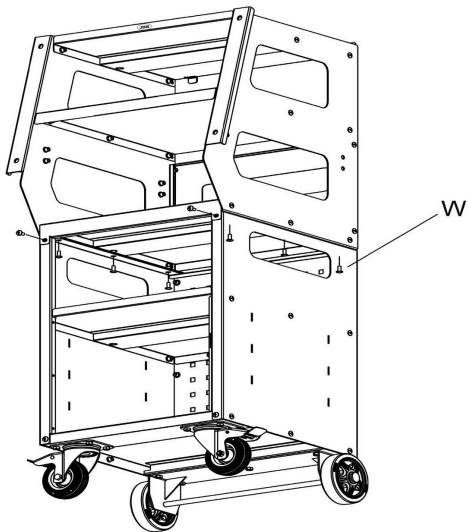


2



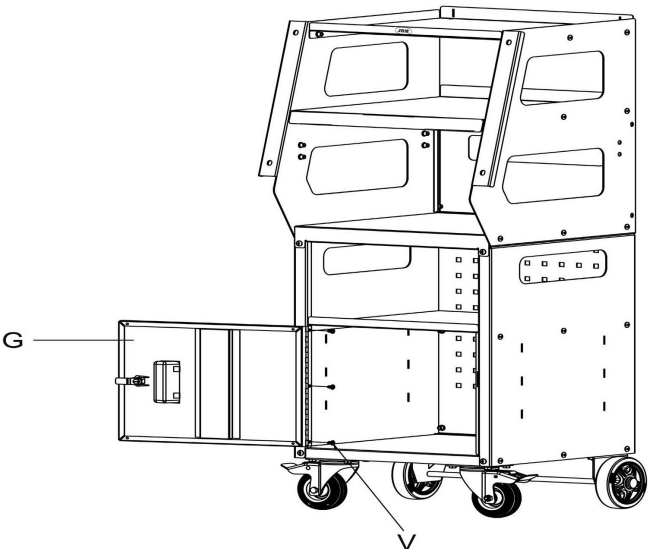
3**W:11PCS****4****W:22PCS**

5



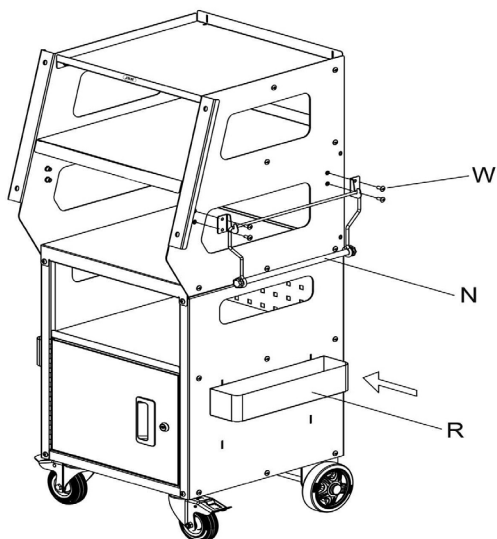
W: 8PCS

6



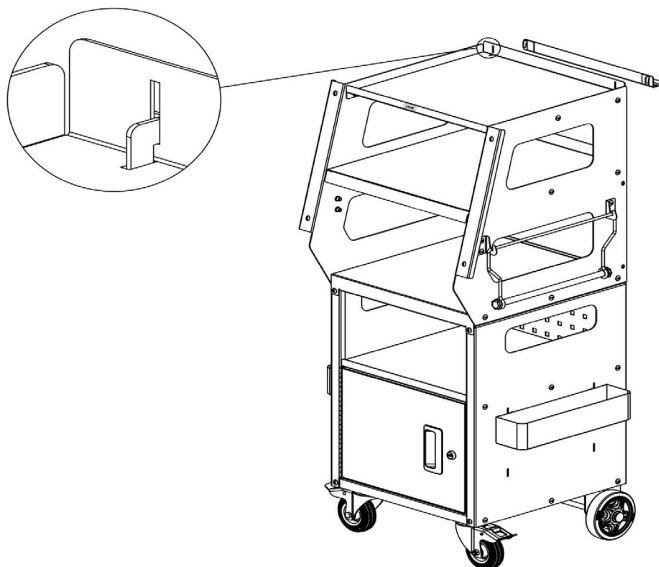
V: 3PCS

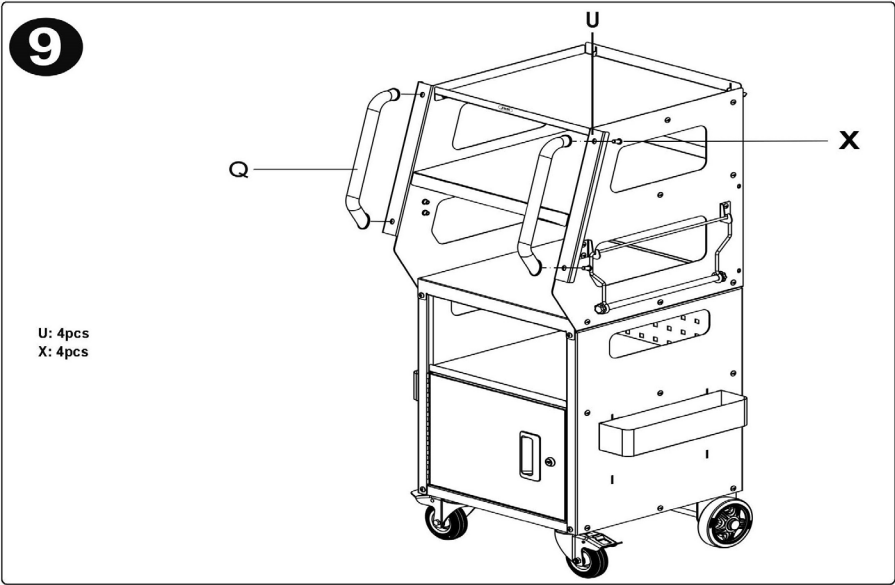
7



W: 4PCS

8





ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Тележка универсальная с четырьмя полками. Идеально подходит для диагностики и общего использования в мастерской. Компактная конструкция с прочным запираемым отсеком промышленного класса, который подходит для хранения ноутбуков, тестеров, проводов и зарядных устройств для аккумуляторов.

Легкая в маневрировании, с эргономичными боковыми ручками, боковым лотком и держателем для бумажных полотенец.

Боковая перфорированная панель для крючков серии «Sealey TTS».



ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем приступать к использованию изделия, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Несоблюдение настоящей инструкции может привести к травме и/или повреждению изделия.

Сохраните инструкцию для использования в будущем.

ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ТРЕБОВАНИЯ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОДУКТ КОРРЕКТНО И С ОСТОРОЖНОСТЬЮ, ДЛЯ ЦЕЛЕЙ, ДЛЯ КОТОРЫХ ОН ПРЕДНАЗНАЧЕН. НЕВЫПОЛНЕНИЕ ЭТОГО ТРЕБОВАНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К МАТЕРИАЛЬНОМУ УЩЕРБУ И/ИЛИ ТРАВМЕ И ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ. ХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ В МЕСТЕ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩЕМ ЕЕ СОХРАННОСТЬ, ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

ТЕХНИКИ

использовании этой системы хранения соблюдаются правила охраны труда и техники безопасности, местные нормативы и общие правила предприятия.

Располагайте в подходящей рабочей зоне.

Поддерживайте чистоту рабочей зоны, не загромождайте ее и обеспечьте адекватное освещение. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Используйте систему хранения на горизонтальном и твердом полу, предпочтительно бетонном.

Содержите систему хранения в чистоте и порядке в соответствии с надлежащей производственной практикой. Не допускайте детей и посторонних лиц в рабочую зону.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать систему хранения по любому назначению, кроме того, для которых она предназначена. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать систему хранения на открытом воздухе.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать систему хранения в условиях повышенной влажности или сырости или в месте, где образуется конденсат.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ чистить систему хранения растворителями, которые могут повредить поверхности или защитное покрытие.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ перемещать систему хранения, если внутри находятся предметы.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ наступать на полки.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ перегружать систему хранения.

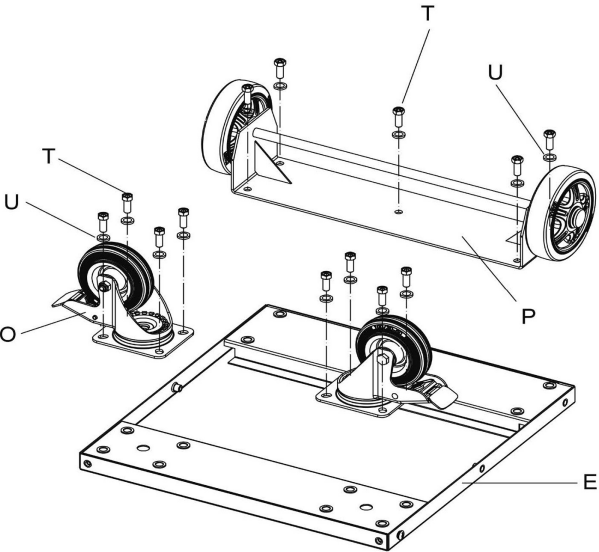
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Габариты: 435 x 520 x 1178 мм

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Убедитесь, что при

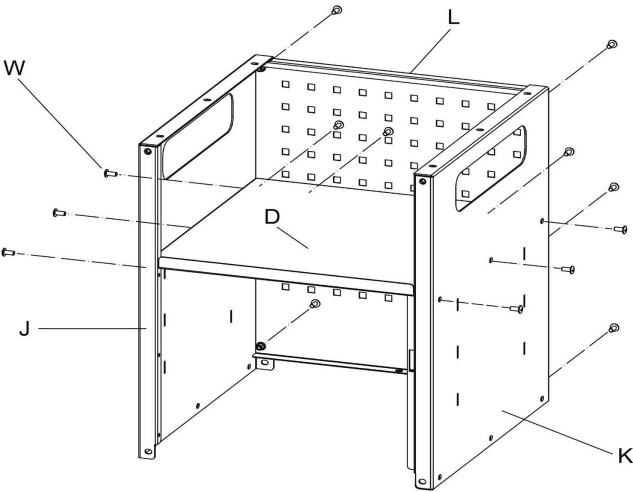
СБОРКА

1

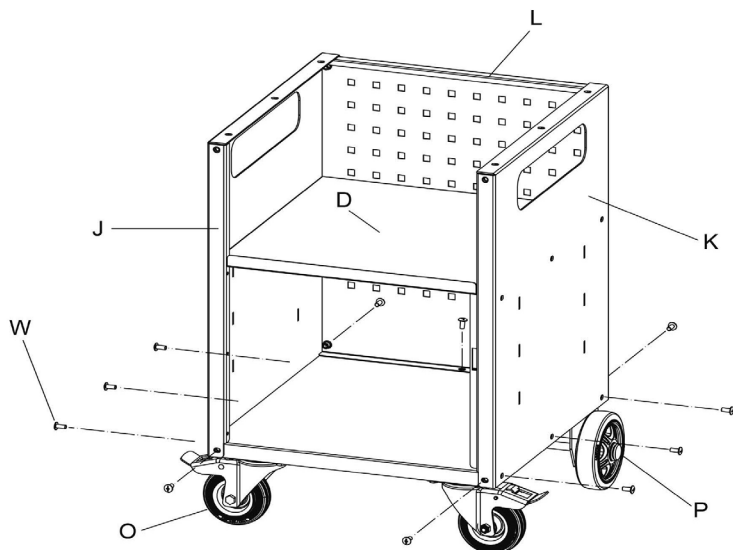
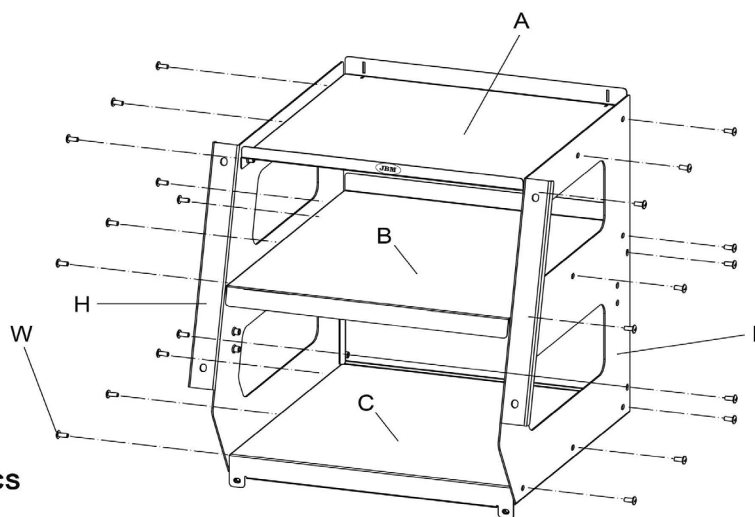


T:13PCS
U:13PCS

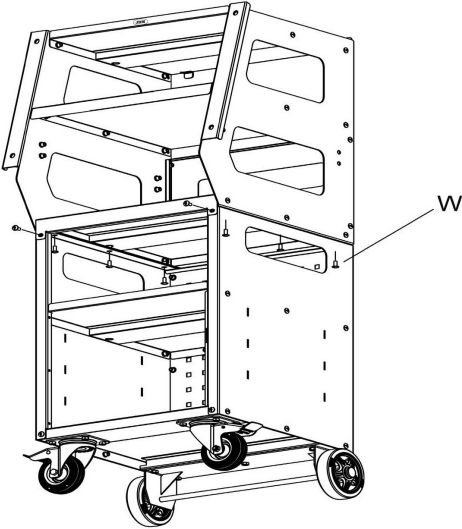
2



W:14PCS

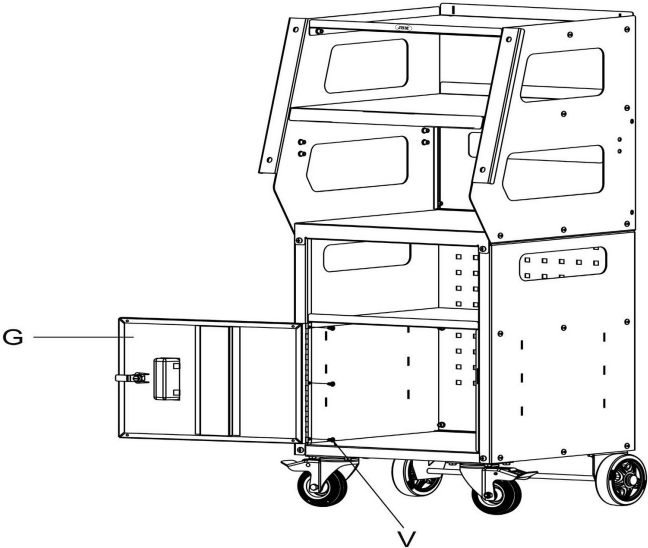
3**W:11PCS****4****W:22PCS**

5



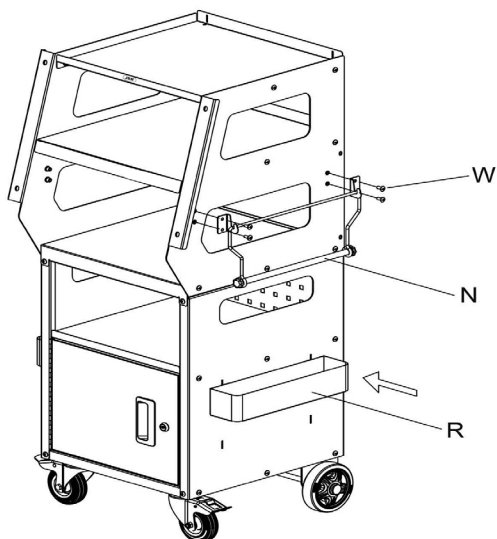
W: 8PCS

6



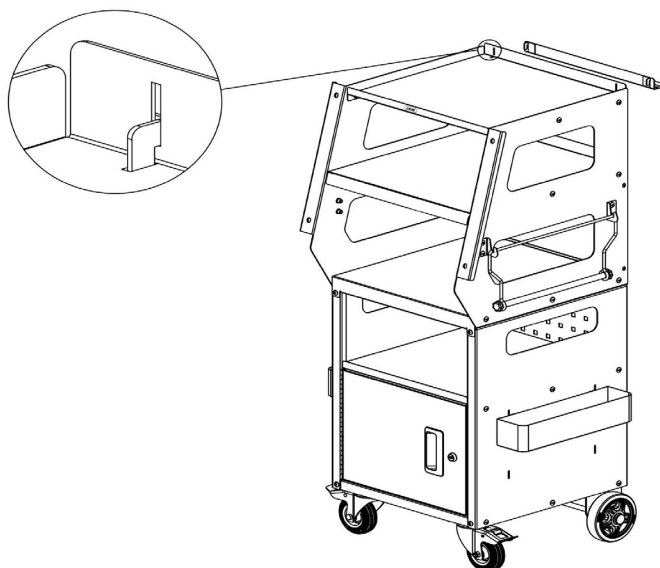
V: 3PCS

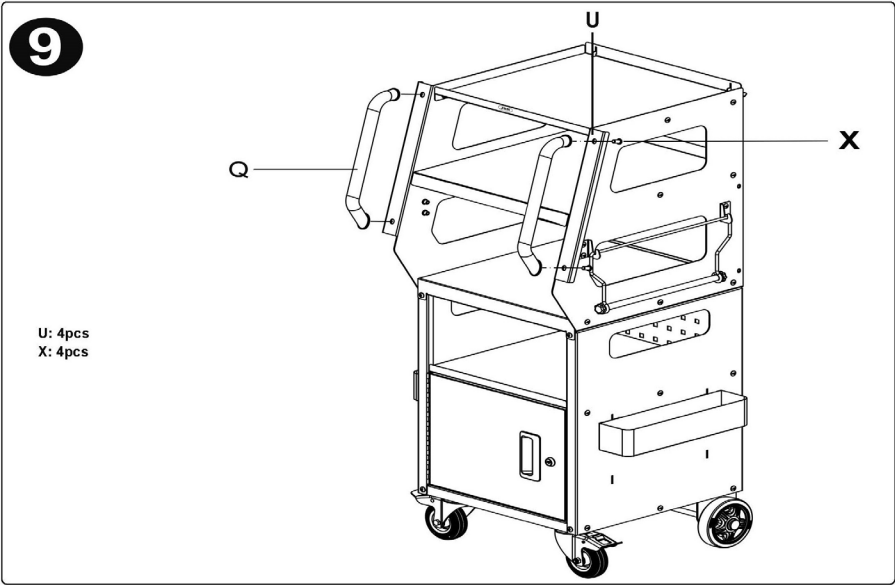
7



W: 4PCS

8





PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PREZENTACJA PRODUKTU

Uniwersalny wózek z czterema półkami. Idealny do diagnostyki i ogólnego użytku w warsztacie. Kompaktowa konstrukcja z wytrzymałą przemysłową zamykaną komorą na proszek;

nadaje się do przechowywania laptopów, testerów, przewodów i ładowarek akumulatorów. Łatwe manewrowanie dzięki ergonomicznym uchwytem bocznym,

taca boczna i uchwyt na ręcznik papierowy. Boczny panel na wieszaki współpracuje z haczykami Sealey TTS.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie produktu.

Instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość.

WAŻNE: NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA WYMAGANIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA, OSTRZEŻENIA I PRZESTROGI. UŻYTKOWAĆ PRODUKT PRAWIDŁOWO I OSTROŻNIE, ZGODNIE Z JEGO PRZEZNACZENIEM. NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO TEGO ZALECENIA MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE I/LUB OBRĄŻENIA CIAŁA ORAZ UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

PRZESTROGA! Podczas korzystania z tego systemu przechowywania należy upewnić się, że przestrzegane są przepisy BHP, przepisy władz lokalnych i ogólne przepisy dotyczące praktyki warsztatowej.

Umieścić w odpowiednim obszarze roboczym. Obszar roboczy należy utrzymywać w czystości i zapewnić odpowiednie oświetlenie. **PRZESTROGA!** Przechowywać na równym i twardym podłożu, najlepiej betonowym.

System przechowywania należy utrzymywać w czystości i porządku zgodnie z dobrą praktyką warsztatową. Nie dopuszczać dzieci ani osób nieupoważnionych do obszaru roboczego.

NIE używać systemu przechowywania do celów innych niż te, do których został zaprojektowany. NIE używać systemu przechowywania na zewnątrz.

NIE umieszczać systemu przechowywania w wilgotnym lub mokrym miejscu lub w miejscu, w którym występuje kondensacja.

NIE czyścić systemu przechowywania za pomocą rozpuszczalników, które mogą uszkodzić powierzchnię lub powłokę ochronną. NIE przesuwaj systemu przechowywania, gdy wewnątrz znajdują się przedmioty.

NIE wchodzić na półki.

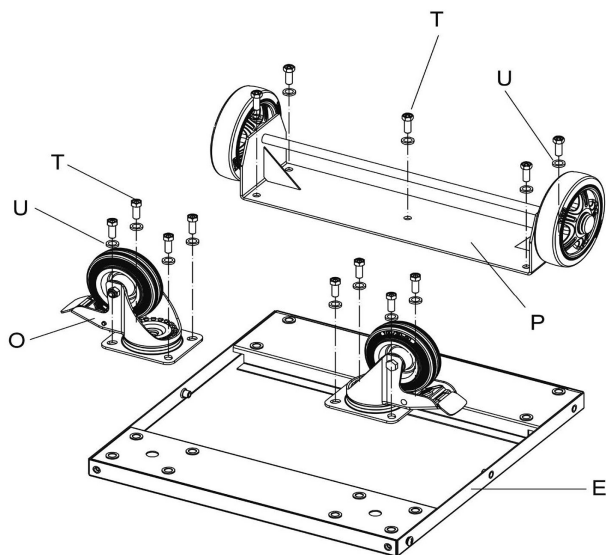
NIE przeciążać systemu przechowywania.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

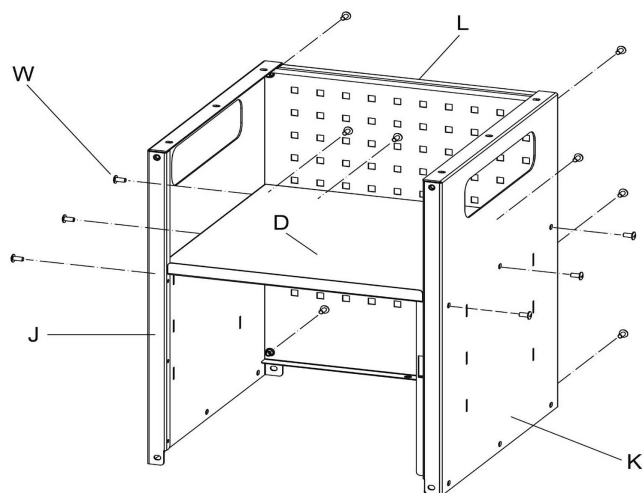
Rozmiar ogólny: 435 x 520 x 1178 mm

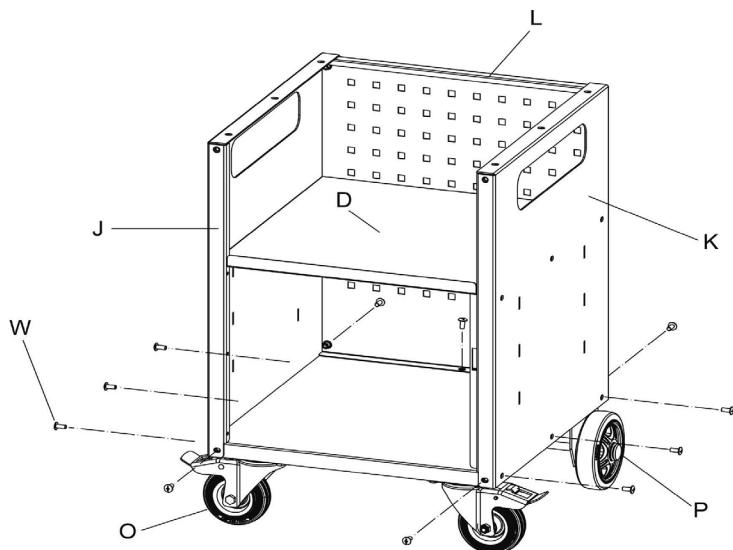
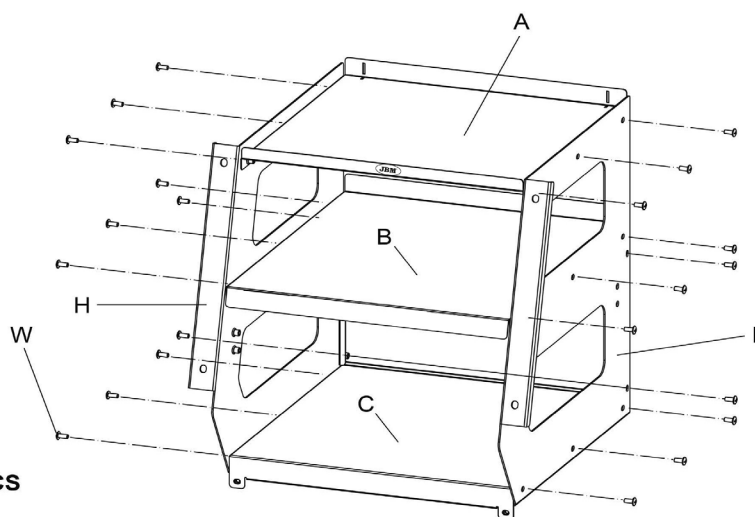
MONTAŽ

1

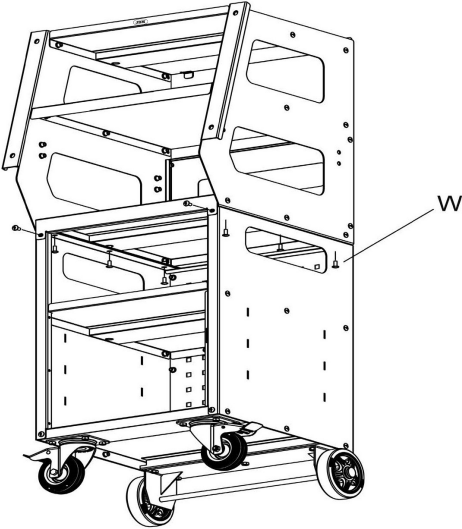


2



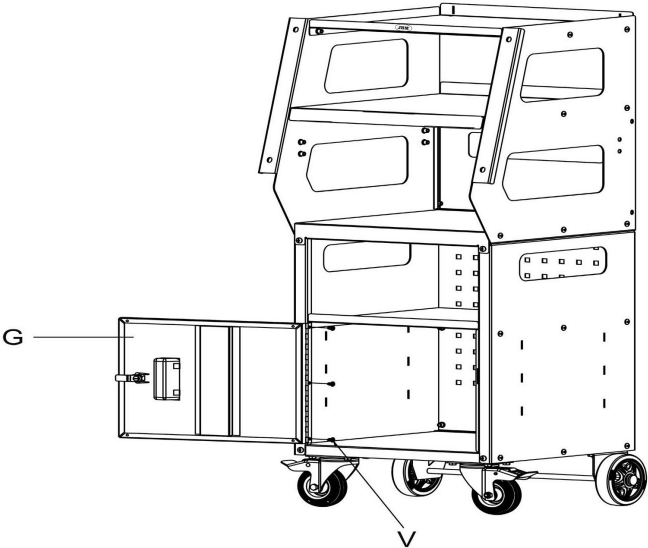
3**W:11PCS****4****W:22PCS**

5



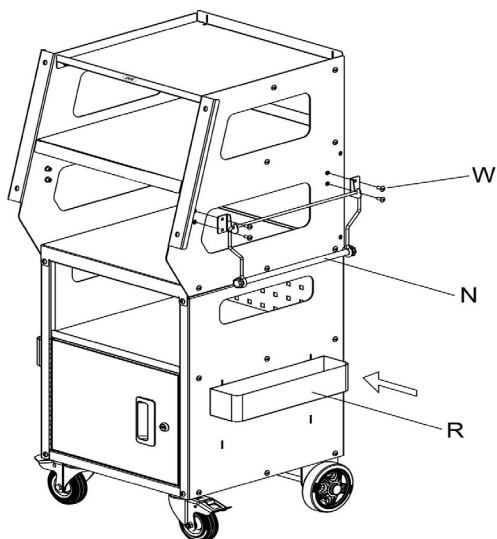
W: 8PCS

6



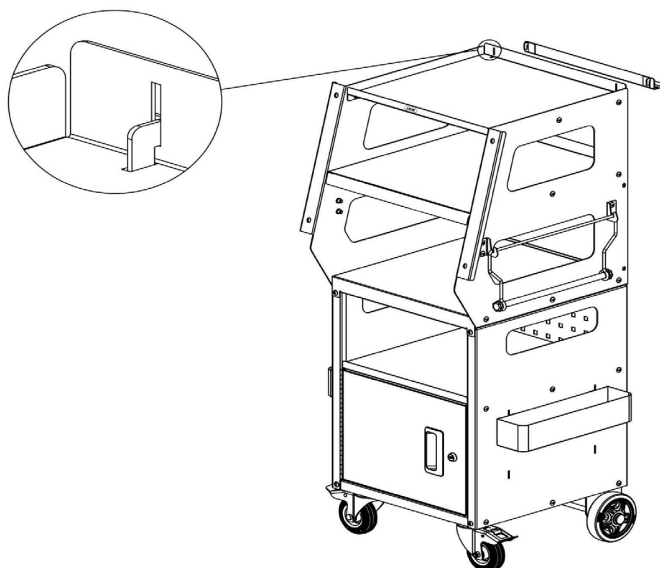
V: 3PCS

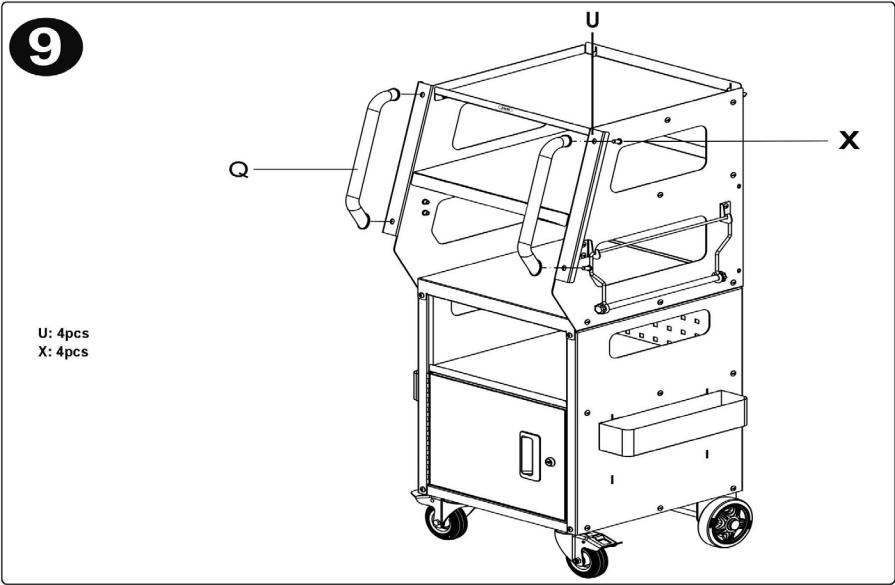
7



W: 4PCS

8





54388



www.jbmcamp.com

JBM CAMPLLONG, S.L.
CIM La Selva - Ctra. Aeropuerto km. 1,6
Nave 2.2 - CP 17185 Vilobi d'Onyar - GIRONA
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437